

Gutbrod 2500

Ersatzteilliste - Motor (Renault Benzin)

easy motoculture

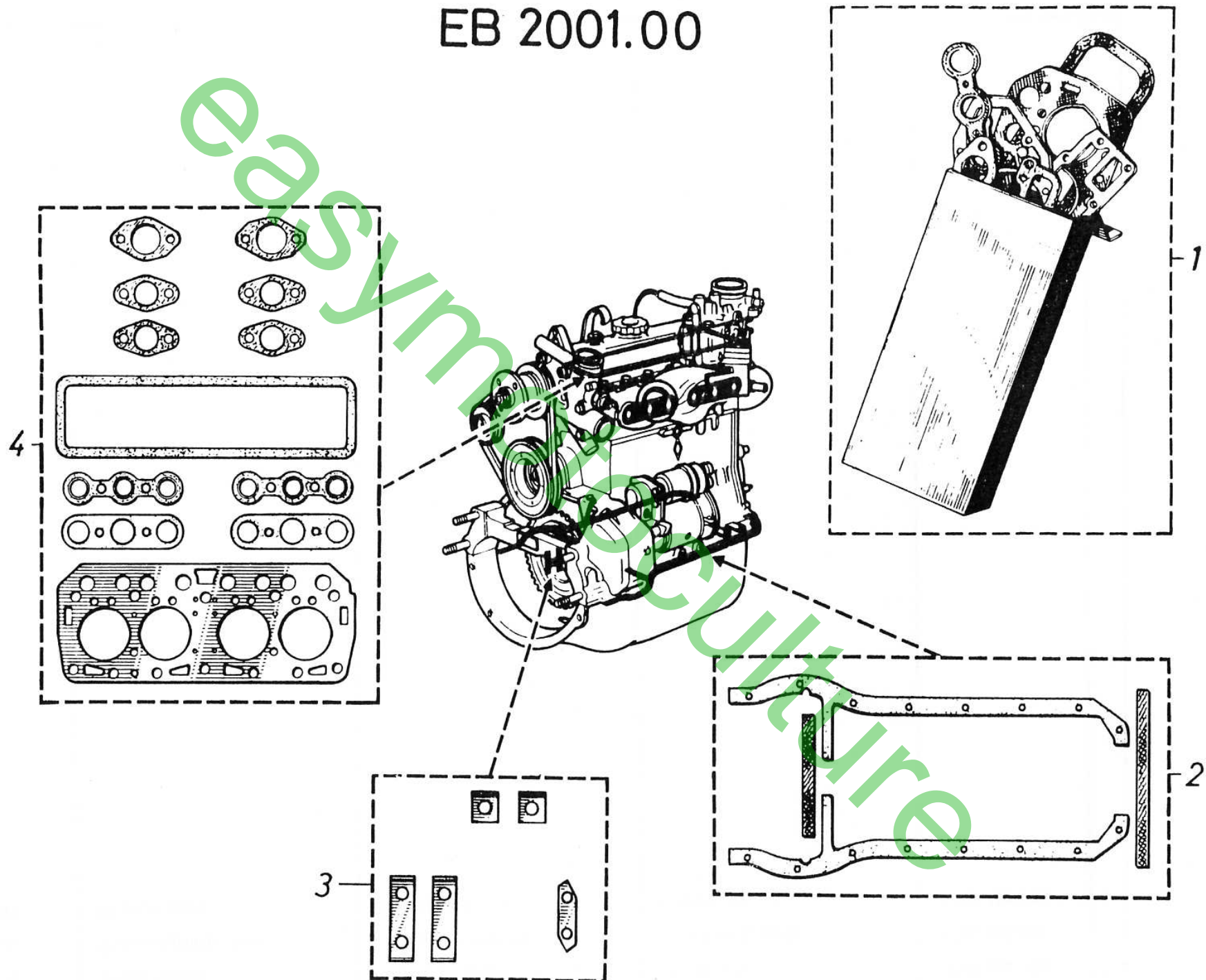


No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	90.45.324	Motor kpl.	Moteur cpl.	Motor cpl.		1
2	90.45.334	Motor vollst.	Moteur ens.	Motor assy.		1
3	90.45.015	Kolbensatz m. Dichtungen	Jeu chemises	Piston set with gaskets	7701 452 770	1

easymotoculture

MOTOR 800-01
MOTEUR 800-01
MOTOR 800-01
EB 2000.00 / 72

EB 2001.00



[illegible]

EB 2002.00

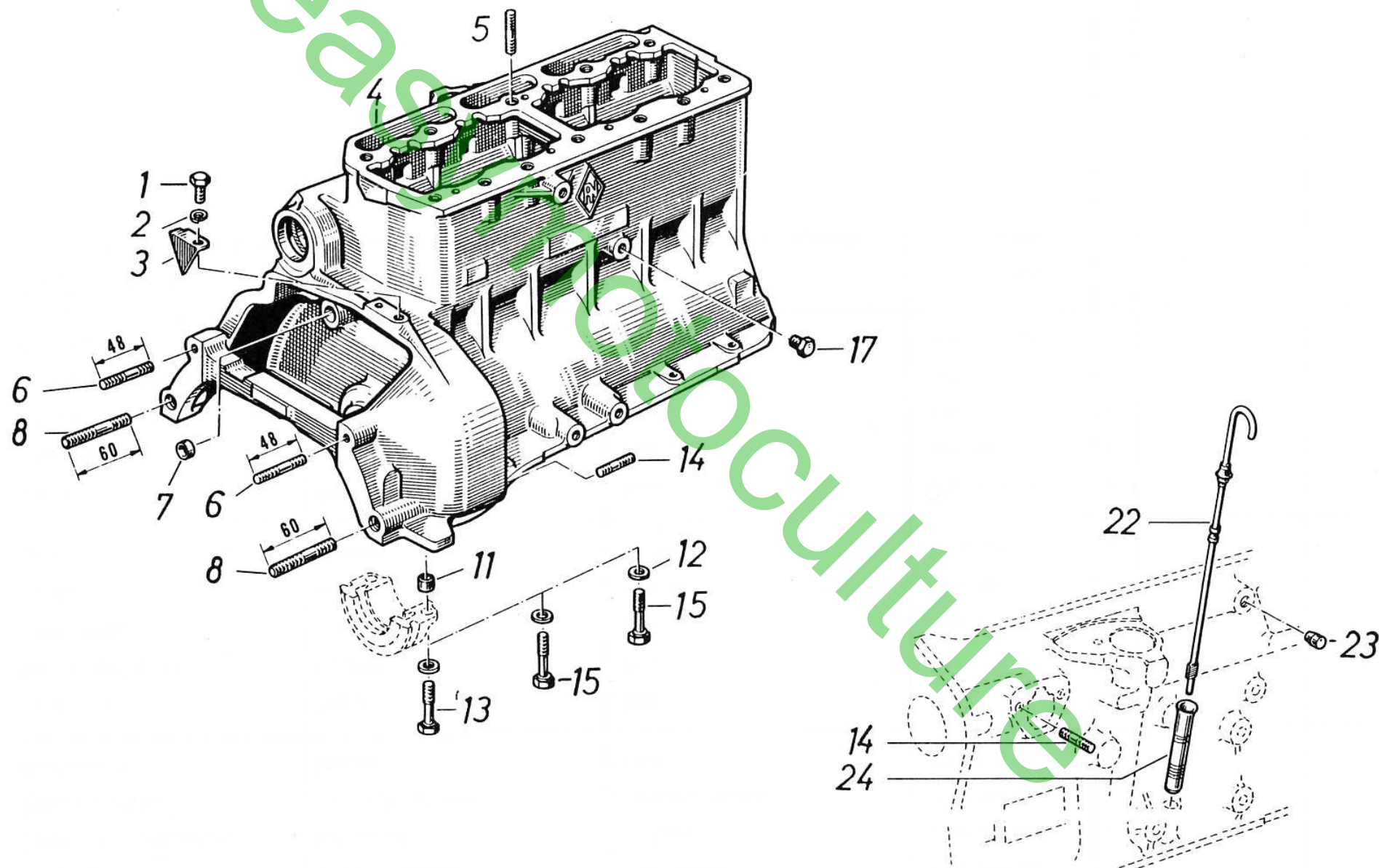


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr
1	90.43.175	Sechskantschraube	Vis	Screw	7700 509 982	1
2	90.43.137	Federring	Rondelle Grower	Lock washer	1081 200 662	1
3	90.43.146	Zeiger für Zündeneinstellung	Indicateur	Indicator	0608 417 000	1
4	90.43.147	Zylindergehäuse	Carter de cylindre	Cylinder housing	7701 451 037	1
5	90.43.148	Gewindestift	Goujon	Stud	8016 070 252	1
6	90.43.149	Gewindestift	Goujon	Stud	0606 852 302	2
7	90.43.150	Verschluß-Stopfen	Bouchon	Plug	0607 081 500	1
8	90.43.151	Gewindestift	Goujon	Stud	0706 270 602	2
11	90.43.152	Büchse	Douille	Bushing	0602 322 500	6
12	90.43.153	Scheibe	Rondelle	Washer	0706 198 300	6
13	90.43.154	Schraube	Vis	Screw	0706 153 100	2
14	90.43.155	Gewindestift	Goujon	Stud	8016 080 252	3
15	90.43.156	Schraube	Vis	Screw	0706 153 000	4
17	90.43.158	Verschluß-Schraube	Vis de vidange	Plug	0607 218 000	2
22	90.43.162	Ölmess-Stab	Jauge niveau d'huile	Oil level dipstick	0830 035 000	1
23	90.43.163	Verschluß-Schraube	Vis de vidange	Plug	0607 493 100	1
24	90.43.164	Führungsrohr für Ölmess-Stab	Tube pour jauge d'huile	Tube for oil level dipstick	0607 194 500	1
Zylindergehäuse						
Carter de cylindre						
Cylinder housing						
EB 2002.00 / 72						

EB 2003.00

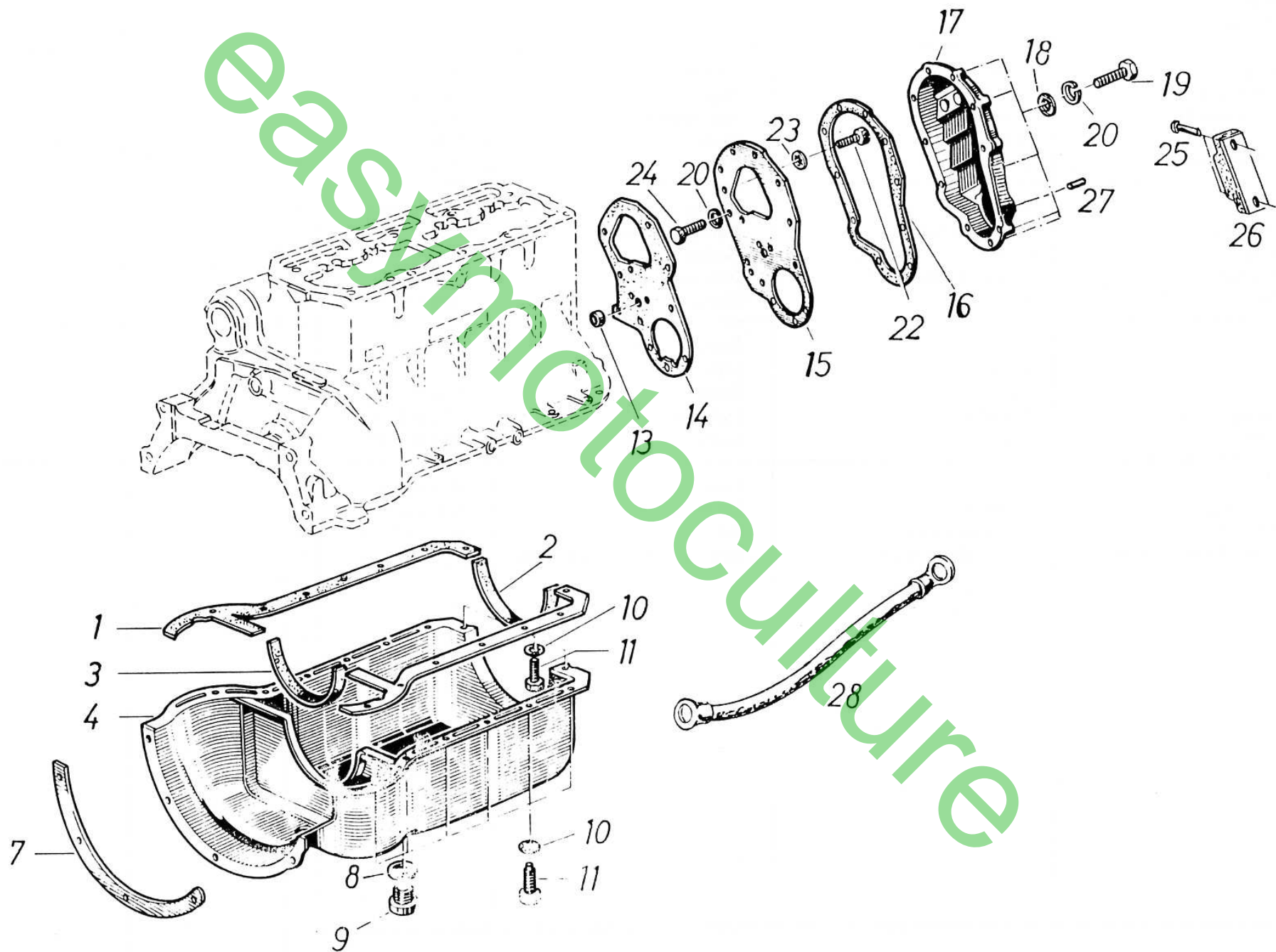
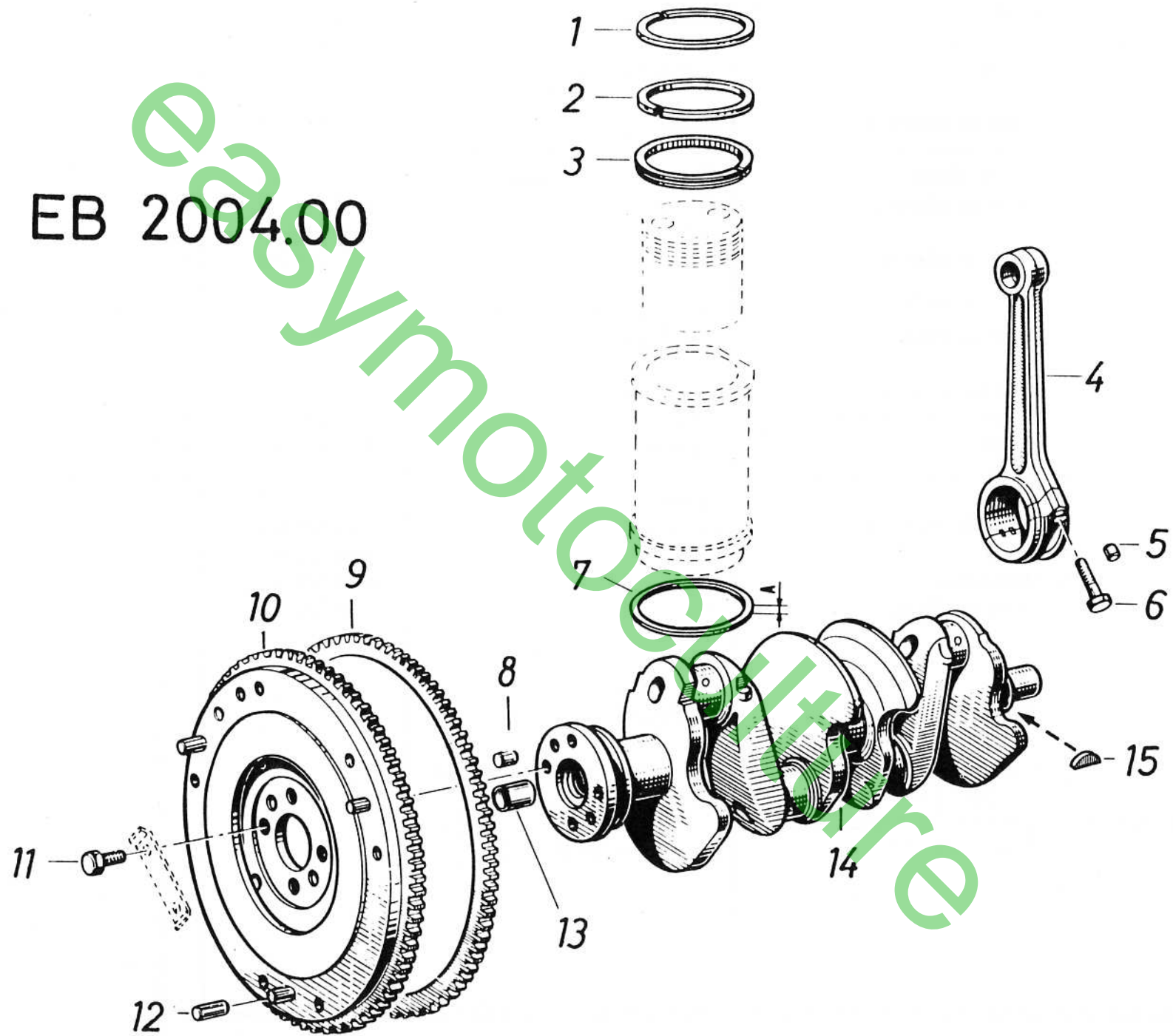


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	90.43.166	Dichtung	Joint	Gasket	0428 265 300	2		
2	90.43.167	Dichtung	Joint	Gasket	0607 541 300	1		
3	90.43.168	Dichtung	Joint	Gasket	0607 541 200	1		
4	90.43.169	Ölwanne	Carter inf.	Oil sump	0996 039 700	1		
7	90.43.170	Verstärkung	Renfort	Reinforcement	0552 391 800	1		
8	90.43.171	Dichtring	Joint	Gasket	0001 713 800	1		
9	90.43.172	Verschluss-Schraube	Vis de vidange	Plug	0608 437 209	1		
10	90.43.173	Sicherungsscheibe	Rondelle	Lock washer	0854 969 202	15		
11	90.43.175	Schraube	Vis	Screw	7700 509 982	13		
13	90.43.176	Verschluss-Stopfen	Bouchon	Plug	0857 535 100	1		
14	90.43.177	Dichtung	Joint	Gasket	0428 829 800	1		
15	90.43.178	Verteilerblech	Tôle distribution	Distributor plate	0832 094 700	1		
16	90.43.081	Dichtung	Joint	Gasket	0428 605 700	1		
17	90.45.332	Steuerkasten	Couvercle de distribution	Distribution cover	0655 249 200	1		
18	90.43.135	Scheibe	Rondelle	Washer	1081 110 662	2		
19	90.43.180	Schraube	Vis	Screw	7703 001 132			
20	90.43.137	Federring	Rondelle Grower	Lock washer	1081 200 662	11		
22	90.45.024	Schraube	Vis	Screw	7700 503 055	1		
23	90.45.025	Sicherungsscheibe	Rondelle	Lock washer	7903 056 037	2		
24	90.45.026	Schraube	Vis	Screw	7703 001 379	4		
25	90.43.090	Niet	Rivet	Rivet	1078 050 180	2		
26	90.43.089	Kettenführung	Guide à chaîne	Chain guide	0830 044 700	1		
27	25.3222.05	Zylinderstift	Goupille cylindrique	Pin	6m 6x16DIN7	2		
28	24.38.853	Masseband Rahmen-Motor	Masse chassis-moteur	Earthing cable chassis-Motor		1		

Art.Nr. 0076
Ölwanne und Steuerkasten
Carter inférieur et couvercle de distribution
Oil sump and Distributor box
EB 2003.00 / 72

EB 2004.00



[illegible]

EB 2005.00

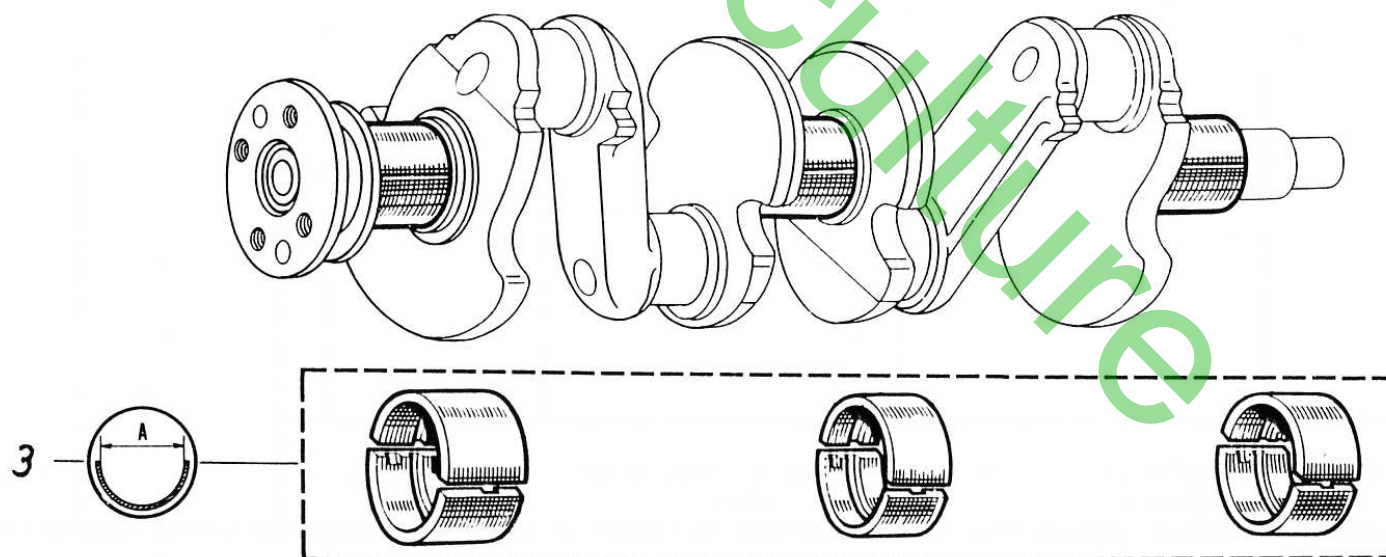
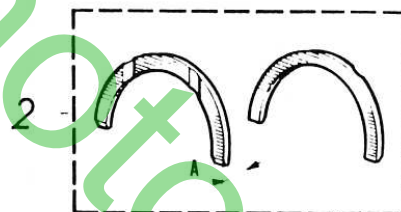
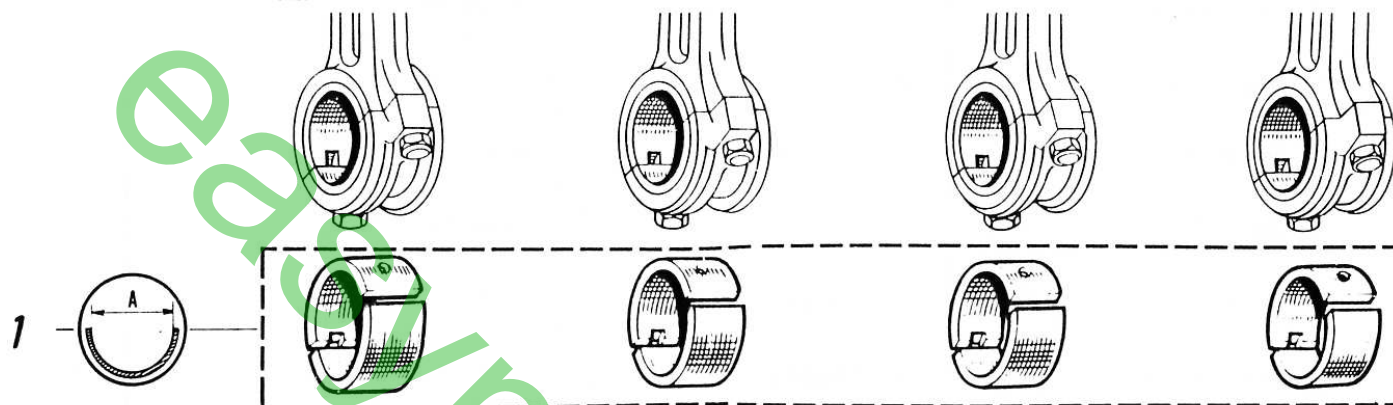


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr
1	90.43.213	Lagerschalen-Satz für Pleuel	Jeu coussinet bielle	Set of big-end,bearing	09 80 608 200 A = 37,75	1
1	90.43.214	Lagerschalen-Satz für Pleuel	Jeu coussinet bielle	Set of big-end,bearing	09 80 608 300 A = 38,00	1
2	90.43.215	Ausgleichscheibensatz	Jeu de flasques	Set of shim	09 80 634 300 A = 2,00	1
2	90.43.216	Ausgleichscheibensatz	Jeu de flasques	Set of shim	09 80 634 400 A = 2,05	1
2	90.43.217	Ausgleichscheibensatz	Jeu de flasques	Set of shim	09 80 634 500 A = 2,10	1
2	90.43.218	Ausgleichscheibensatz	Jeu de flasques	Set of shim	09 80 634 600 A = 2,15	1
3	90.43.219	Lagerschalen-Satz	Jeu coussinet	Set of bearing	77 01 451 910 A = 40,00	1
3	90.43.220	Lagerschalen-Satz	Jeu coussinet	Set of bearing	77 01 451 911 A = 39,75	1

Art.Nr. 0076 Lagerschalen für Pleuel und Kurbelwelle Coussinet pour bielle et vilebrequin Bearing for Connection rod and crankshaft EB 2005.00 / 72

EB 2006.00

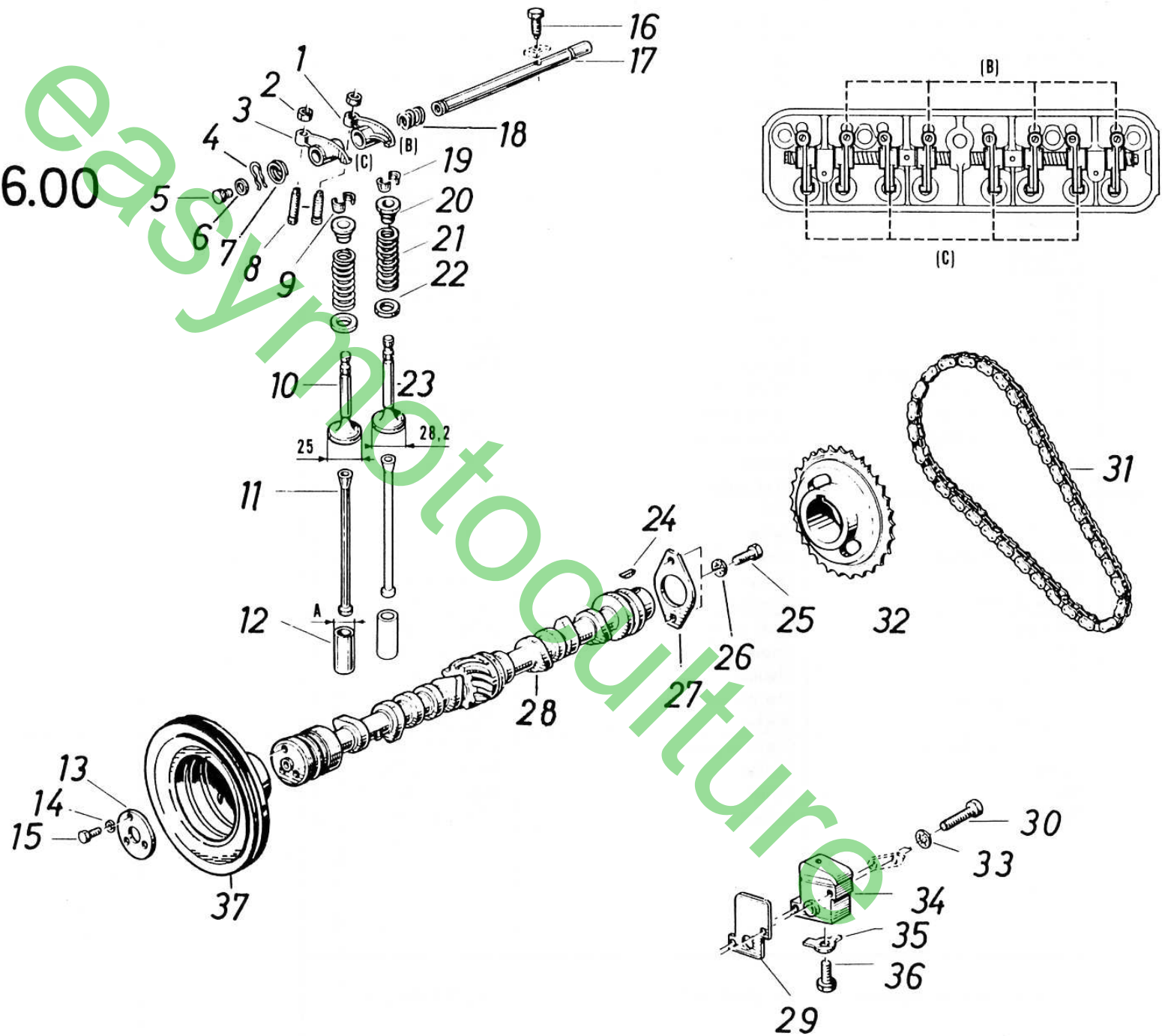
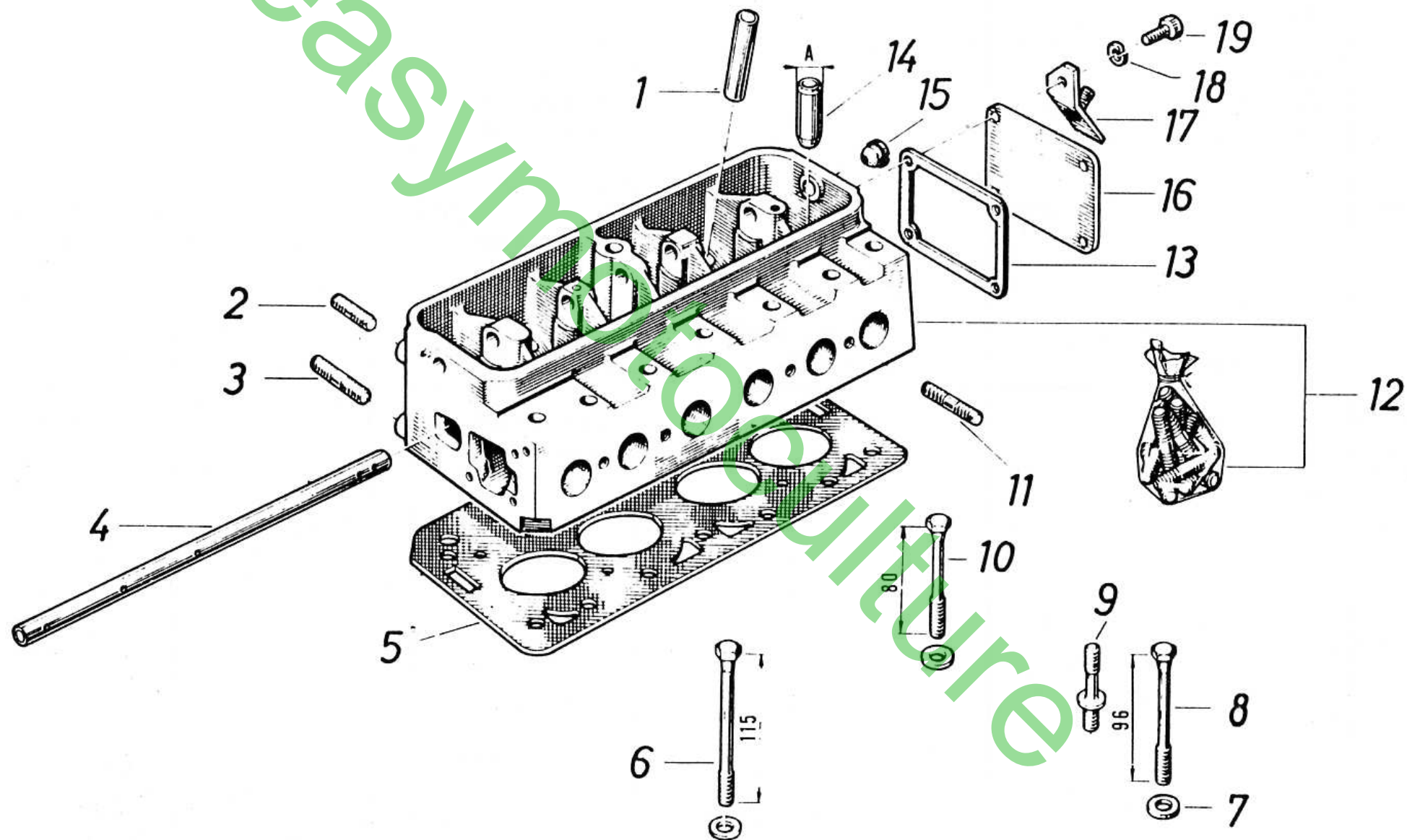


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	90.43.255	Kipphebel vorne	Culbuteur avant	Valve rocker front	0555 253 800	4		
2	90.43.256	Mutter	Ecrou	Nut	0706 259 200	8		
3	90.43.257	Kipphebel hinten	Culbuteur arrière	Valve rocker rear	0555 253 700	4		
4	90.43.258	Haarnadelfeder	Cavalier	Spring	0602 982 900	4		
5	90.43.259	Verschluss-Schraube	Bouchon filété	Plug	0702 970 100	2		
6	90.43.260	Dichtring	Joint	Gasket	0703 314 200	2		
7	90.43.261	Druckfeder	Ressort appui culb.	Spring	0602 982 700	2		
8	90.43.262	Stellschraube	Vis réglage culb	Adjusting screw	0606 065 600	8		
9	90.43.263	Ventilkeil	Demi-baquet d'appui	Valve collets	0854 895 300	8		
10	90.43.264	Auslassventil	Soupape echappement	Outlet valve	0555 526 300	4		
11	90.43.265	Ventilführung	Tige de culbuteur	Valve guide	0606 993 100	4		
12	90.45.041	Ventilstößel A = 19	Poussoir A = 19	Tappet A = 19	7700 529 305	8		
-	90.43.267	Ventilstößel A = 19,20	Poussoir A = 19,20	Tappet A = 19,20	0710 937 700	8		
12	90.43.268	Ventilstößel A = 19,50	Poussoir A = 19,50	Tappet A = 19,50	0607 304 500	8		
13	90.43.269	Druckscheibe	Rondelle renfort	Washer	0608 166 400	1		
14	90.43.137	Federring	Rondelle Grower	Lock washer	1081 220 662	3		
15	90.45.042	Schraube	Vis	Screw	7700 503 074	3		
16	90.43.271	Schraube	Vis	Screw	0607 094 000	2		
17	90.43.272	Kipphebelachse	Axe de culbuteur	Valve rocker shaft	0607 562 300	2		
18	90.43.273	Feder	Ressort	Spring	0705 755 800	2		
19	90.45.043	Ventilkeil	Demi baquet d'appui	Valve collets	7700 520 423	8		
20	90.45.044	Ventilfederteller	Calotte de ressort	Valve spring retainer	7700 502 621	8		
21	90.45.045	Ventilfeder	Ressort de soupape	Valve spring	0608 526 300	8		
22	90.43.277	Scheibe	Rondelle	Washer	0705 545 200	8		
23	90.43.278	Einlassventil	Soupape admission	Inlet valve	0555 575 100	4		
24	90.43.279	Scheibenfeder	Clavette disque	Key	0703 500 100	1		
25	90.45.024	Schraube	Vis	Screw	7700 503 055	2		
26	90.45.025	Sicherungsscheibe	Rondelle fixation	Lock washer	7703 056 037	2		
27	90.43.280	Flansch	Bride	Flange	0603 436 100	1		
28	90.43.281	Nockenwelle	Arbre à cames	Camshaft	0428 443 300	1		
29	90.43.129	Befestigungsblech	Tôle de fixation	Lock plate	0608 319 300	1		
30	90.43.416	Schraube	Vis	Screw	7703 001 129	2		
31	90.43.131	Kette	Chaîne	Chain	0855 789 200	1		
32	90.45.048	Kettenrad	Roue à chaîne	Chain wheel	0556 236 600	1		
33	90.45.049	Scheibe	Rondelle	Washer	7703 056 033	2		
34	90.43.128	Kettenspanner	Tendeur de chaîne	Chain adjuster	0855 789 100	1		
35	90.43.132	Scheibe	Rondelle	Washer	0855 174 000	1		
36	90.43.133	Schraube	Vis	Screw	0855 173 900	1		
37	90.45.131	Keilriemenscheibe	Poulie	Pulley	7700 505 574	1		

Nockenwelle und Ventile
Arbre à cames et soupapes
Camshaft and valves
EB 2006.00 / 72

EB·2007.00



[illegible]

EB 2008.00

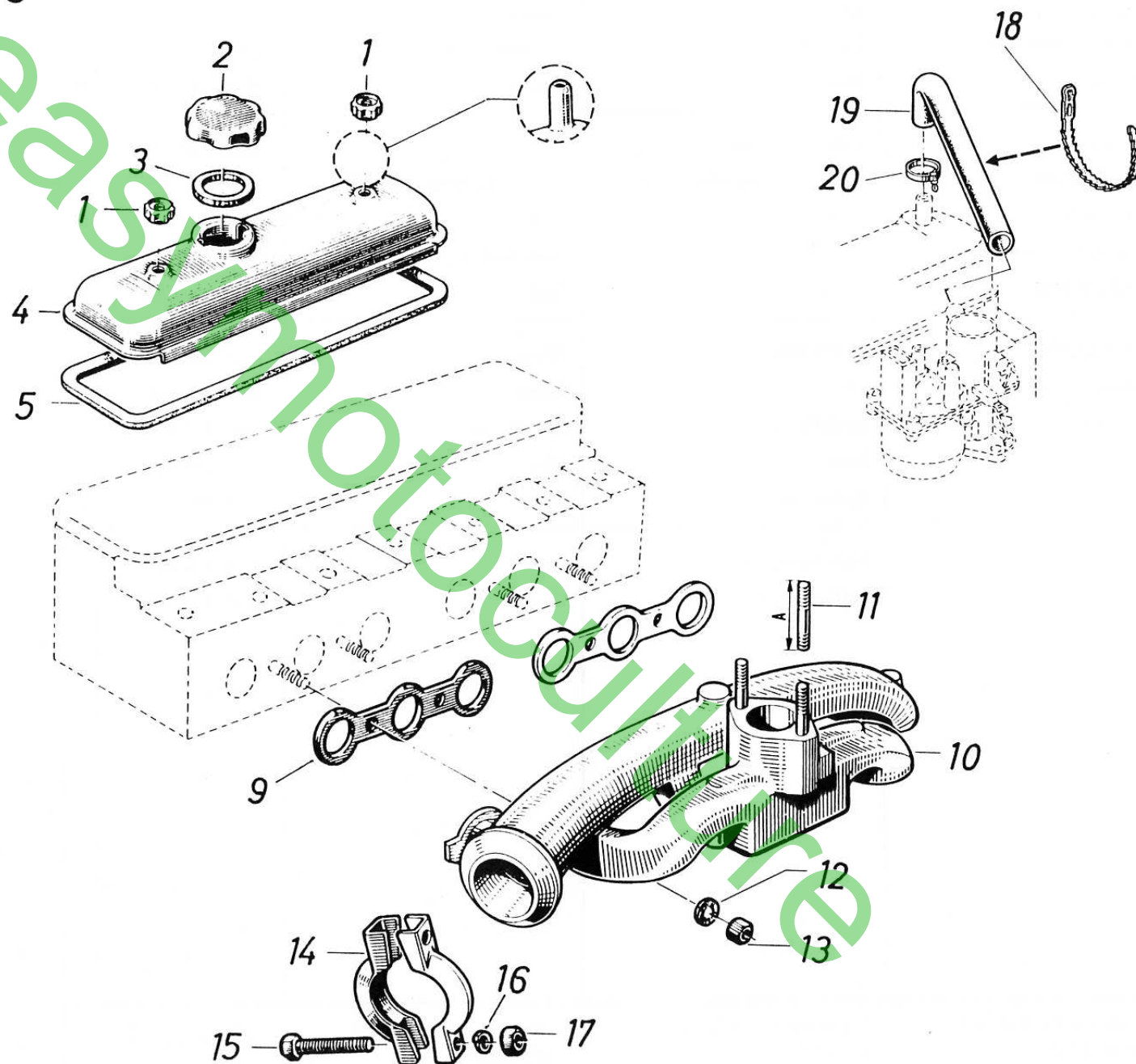
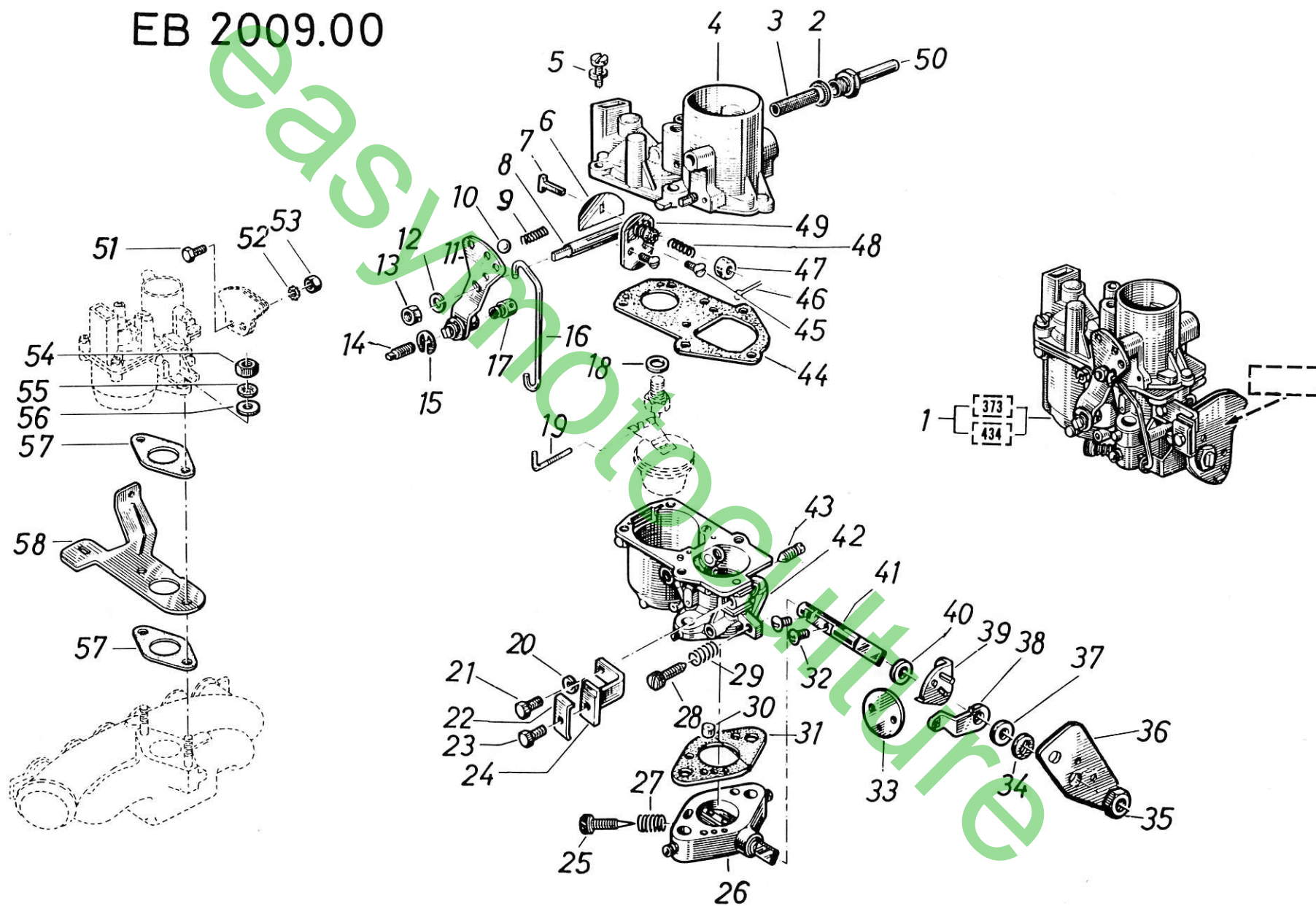


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	90.43.244	Mutter	Ecrou fix. couvercle	Nut	0607 287 302	2		
2	90.43.242	Verschlussdeckel	Bouchon	Cover	7700 506 306	1		
3	90.43.243	Dichtung	Joint	Gasket	0706 243 400	1		
4	90.43.245	Zylinderkopfdeckel	Couvercle	Cylinder head cover	0821 728 600	1		
5	90.43.246	Dichtung	Joint	Gasket	0555 565 700	1		
9	90.43.248	Dichtung	Joint collecteur	Gasket	0606 948 200	2		
10	90.43.033	Ansaugkrümmer	Collecteur admission	Intake manifold	0980 660 300	1		
11	90.43.226	Gewindestift	Goujon	Stud	8016 080 402 A = 40	2		
12	90.43.250	Sicherungsscheibe	Rondelle	Lock washer	1081 350 832	4		
13	90.43.251	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	0604 227 200	4		
14	90.43.037	Auspuffschelle	Demi-collier	Clamp	0607 642 800	2		
15	90.45.067	Schraube	Vis	Screw	0706 296 802	2		
16	90.43.039	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	1081 200 862	2		
17	90.45.068	Mutter	Ecrou	Nut	0706 284 100	2		
18	90.43.247	Spannband	Collier support	Fastening strap	0855 795 000	1		
19	90.43.240	Ansaugschlauch	Tube aspiration	Intake hose	7700 500 843	1		
20	90.43.241	Schlauchklemme	Collier fix. tube	Clamp	0855 811 700	1		
		Zylinderkopfdeckel und Ansaugkrümmer	Couvercle et collecteur admission	Cylinder-head cover and intake manifold	EB 2008.00 / 72			

EB 2009.00



[illegible]

[illegible]

EB 2009.01

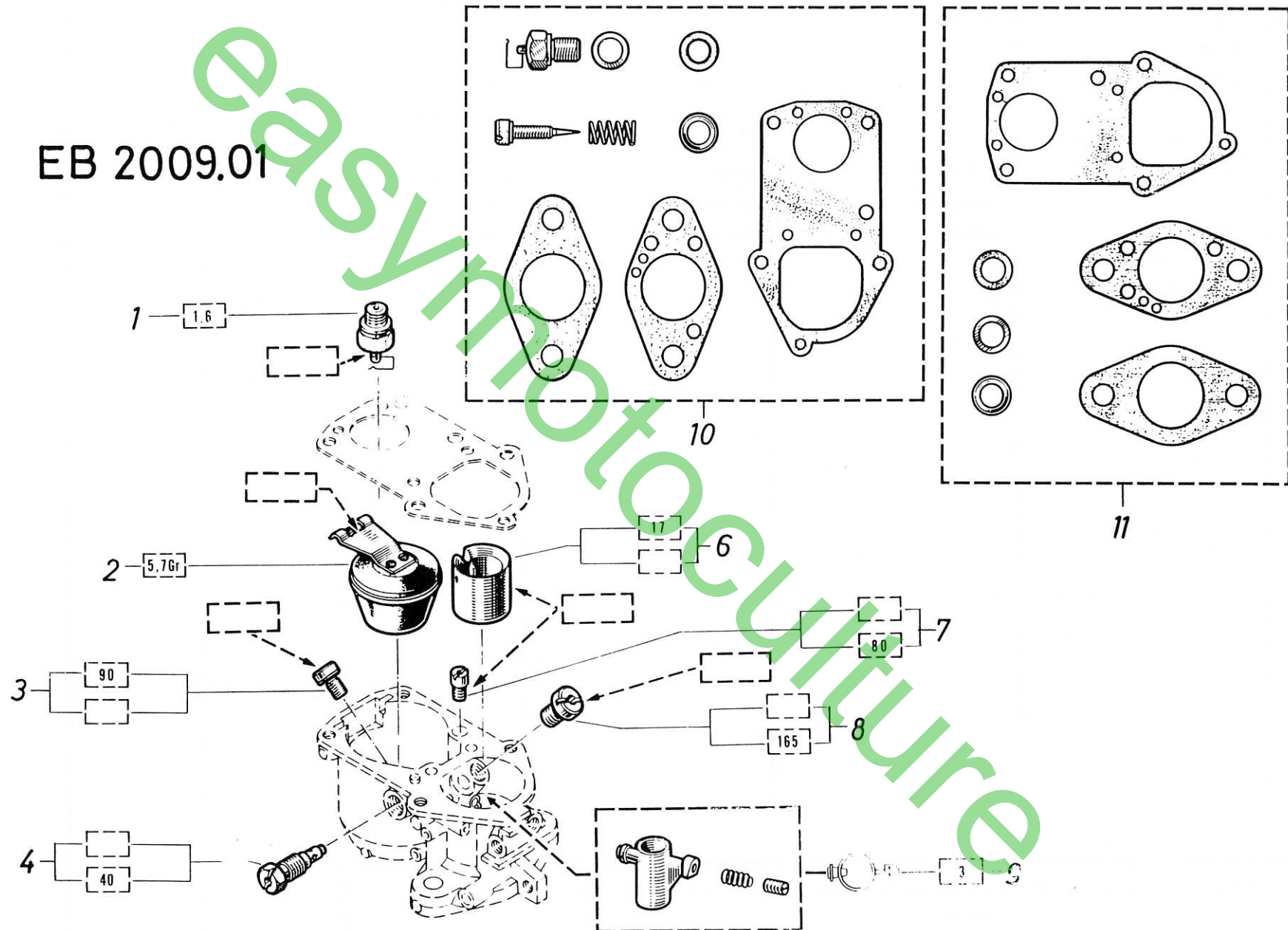
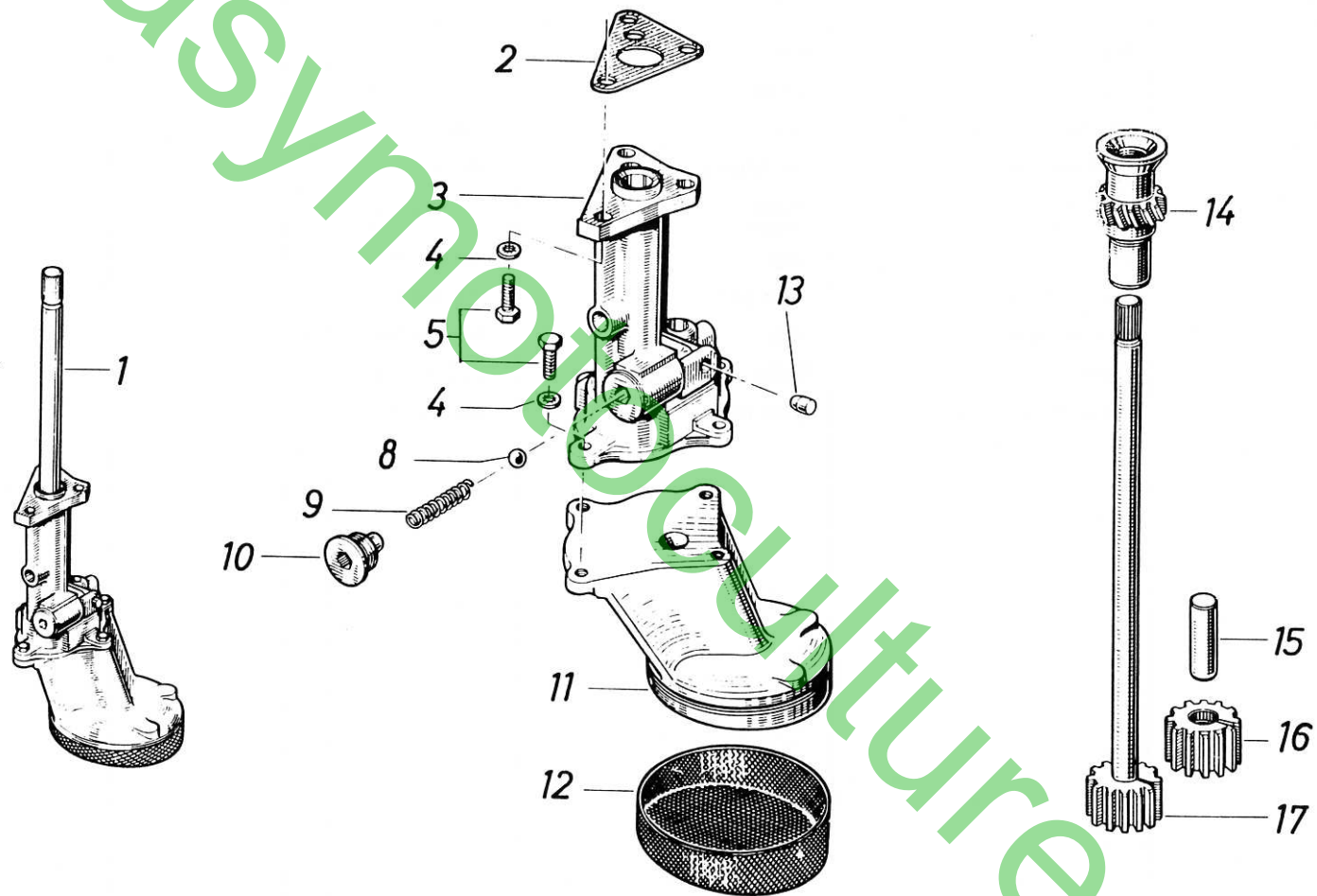


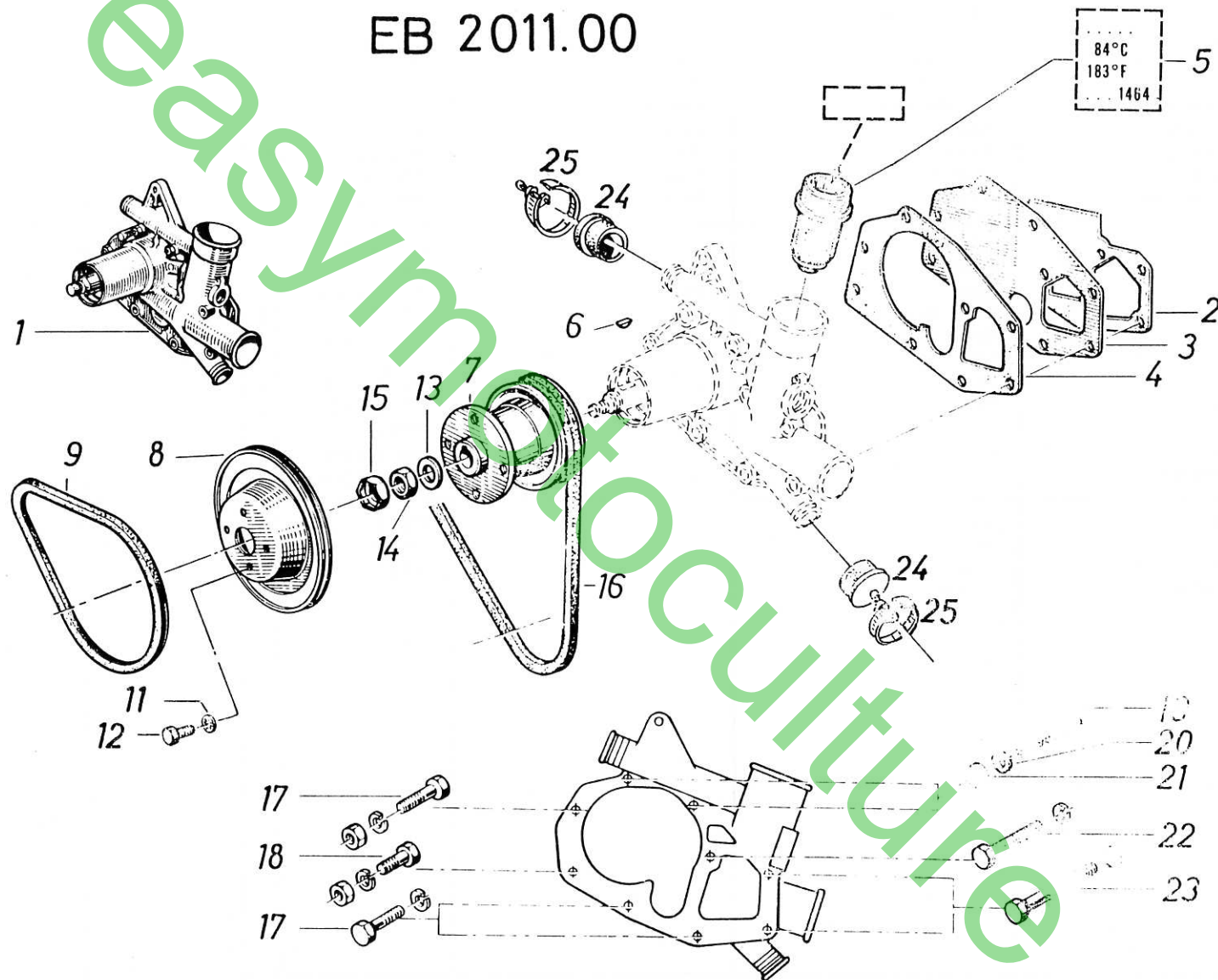
Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr		
1	90.43.377	Schwimmernadel 1,6	Pointeau 1,6	Float needle 1,6	0870 334 901	1		
2	90.43.371	Schwimmer 5,7 Gr	Flotteur 5,7 Gr	Float 5,7 Gr	0852 184 501	1		
3	90.43.373	Düse 90	Gicleur d'alimentation 90	Jet 90	0853 996 413	1		
4	90.43.376	Leerlaufdüse 40	Gicleur ralenti 40	Pilot jet 40	0802 613 703	1		
6	90.43.378	Luftdüse 17	Buse d'air 17	Air jet 17	0855 182 801	1		
7	90.43.381	Düse 80	Calibreur 80	Jet 80	0855 081 207	1		
8	90.43.385	Düse	Ajustage automatique 165	Jet 165	0802 614 509	1		
9	90.43.386	Mischrohr 3	Collection diffuseurs 3	Mixture tube 3	7701 003 839	1		
10	90.43.387	Reparatur-Teilesatz	Collection réparation	Set of spare parts	0870 335 100	1		
11	90.43.388	Reparatur-Teilesatz	Collection réparation	Set of spare parts	0855 645 600	1		
Reparatur-Teilesatz für Vergaser Collection réparation pour Spare parts for carburettor carbureteur							EB 2009.01 / 72	

EB 2010.00



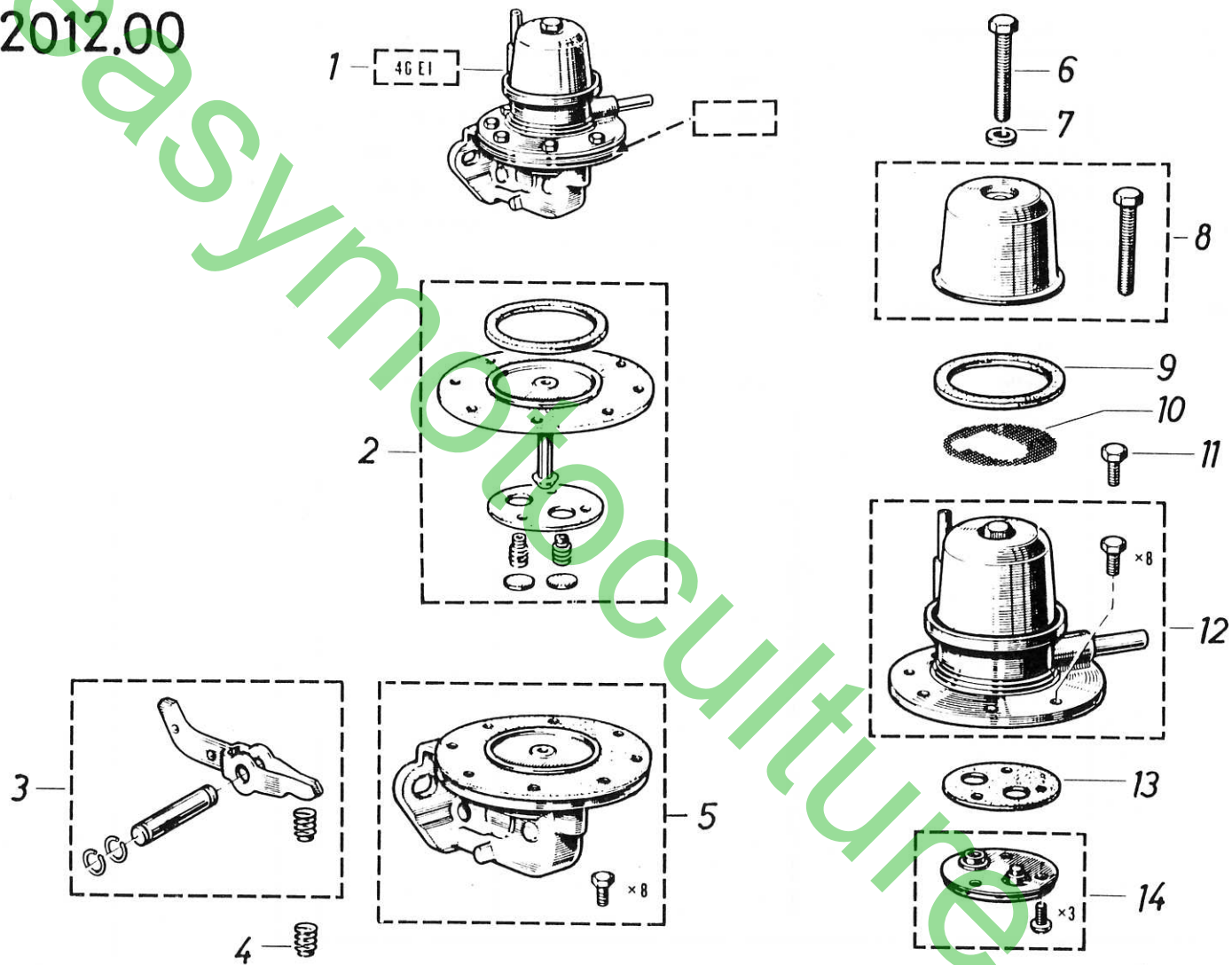
[illegible]

EB 2011.00



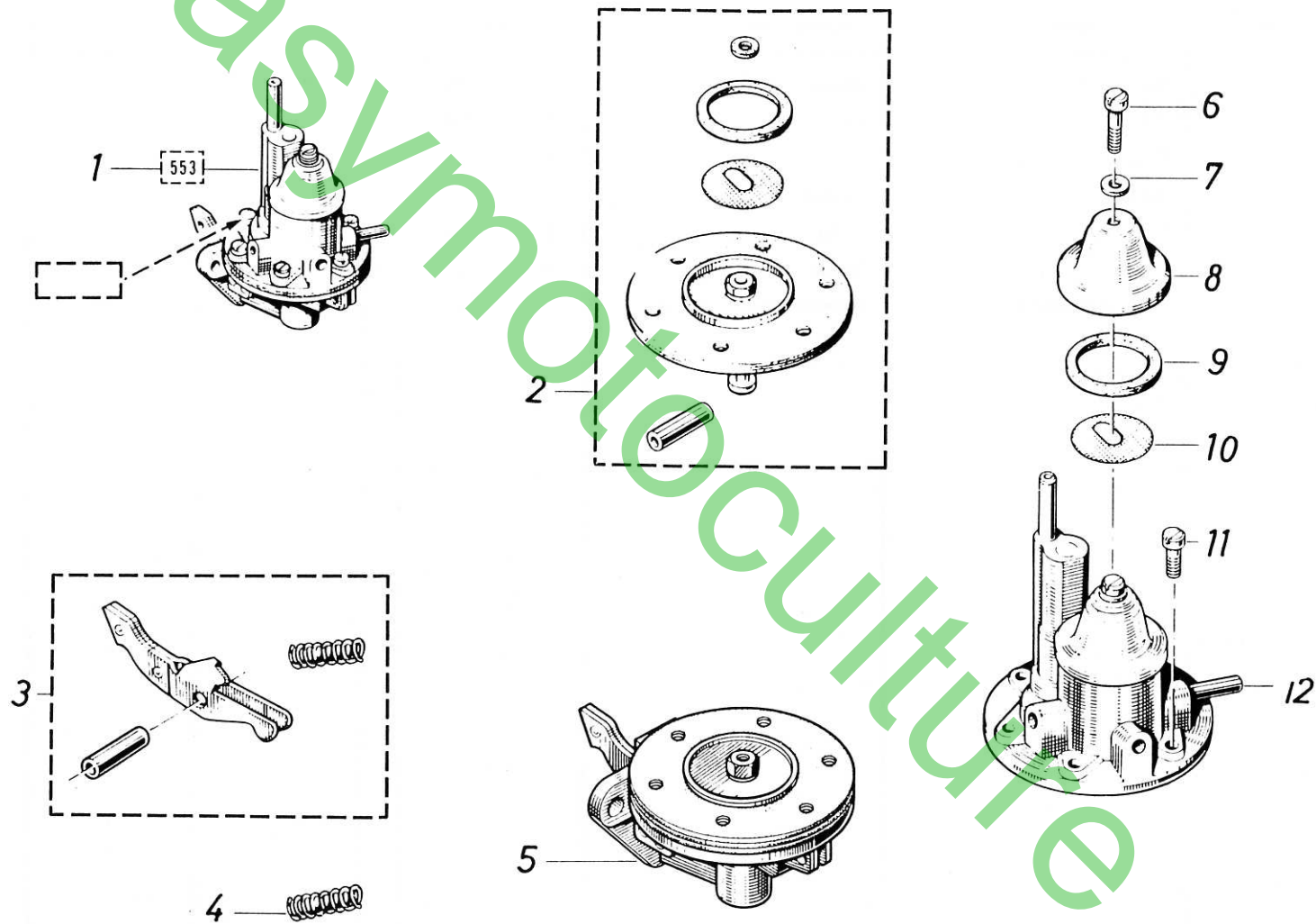
[illegible]

EB 2012.00



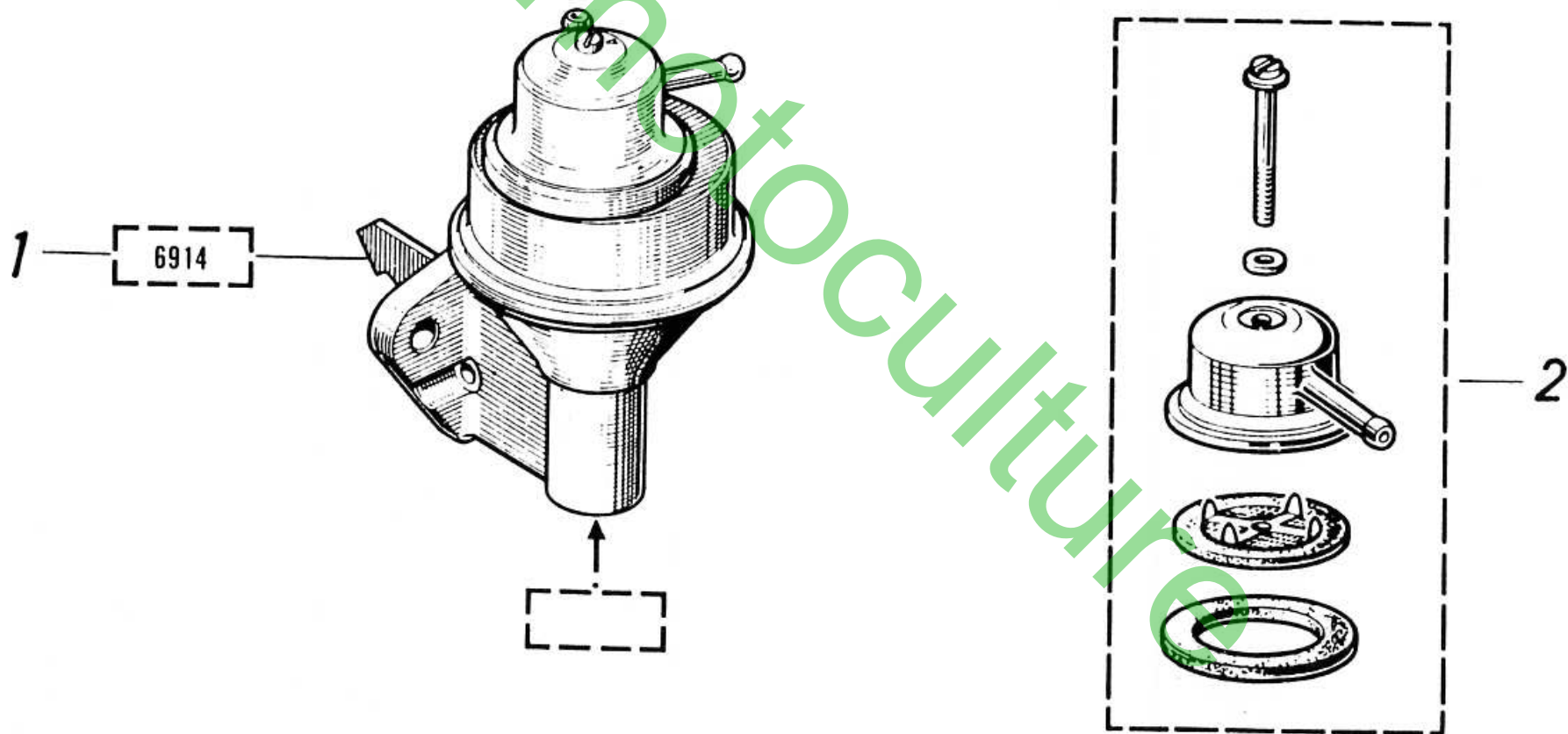
[illegible]

EB 2012.01



[illegible]

EB 2012.02



[illegible]

EB 2013.00

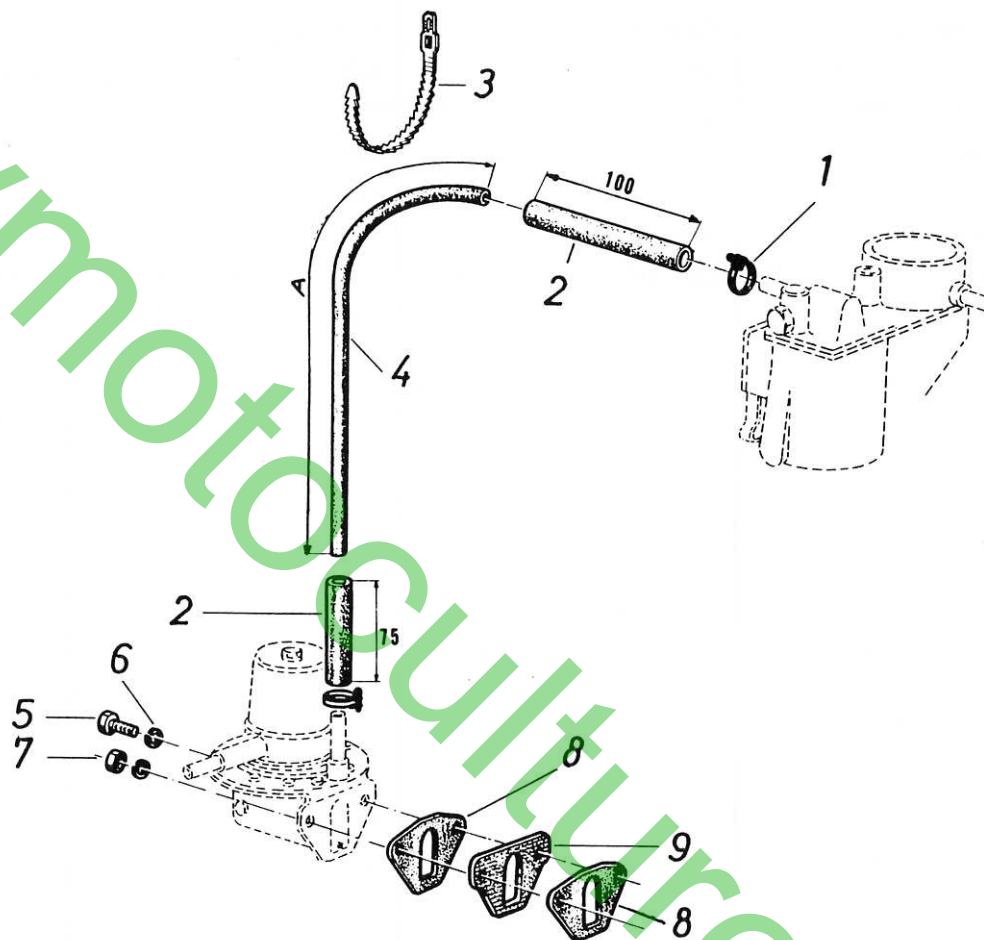
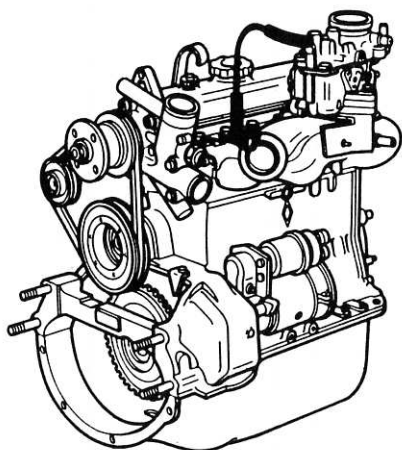


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	90.43.991	Schlauschelle	Collier de serrage	Clamp	0855 538 600	2		
2	90.43.839	Anschluss-Schlauch	Tube souple	Joining hose	0760 447 200	2		
3	90.43.841	Spannband	Collier support	Fastening strap	0855 795 000	1		
4	90.43.838	Kraftstoffleitung	Conduite d'essence	Fuel pipe	0750763 800 A=305	1		
5	90.43.842	Schraube	Vis	Screw	0706 281 502	1		
6	90.43.039	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	1081 200 862	2		
7	90.45.147	Mutter	Ecrou	Nut	0705 302 002	1		
8	90.45.150	Dichtung	Joint de pompe	Gasket	7701 348 024	2		
9	90.43.845	Isolierflansch	Cale isolante	Insulating plate	0608 008 900	1		
</								

EB 2014.00

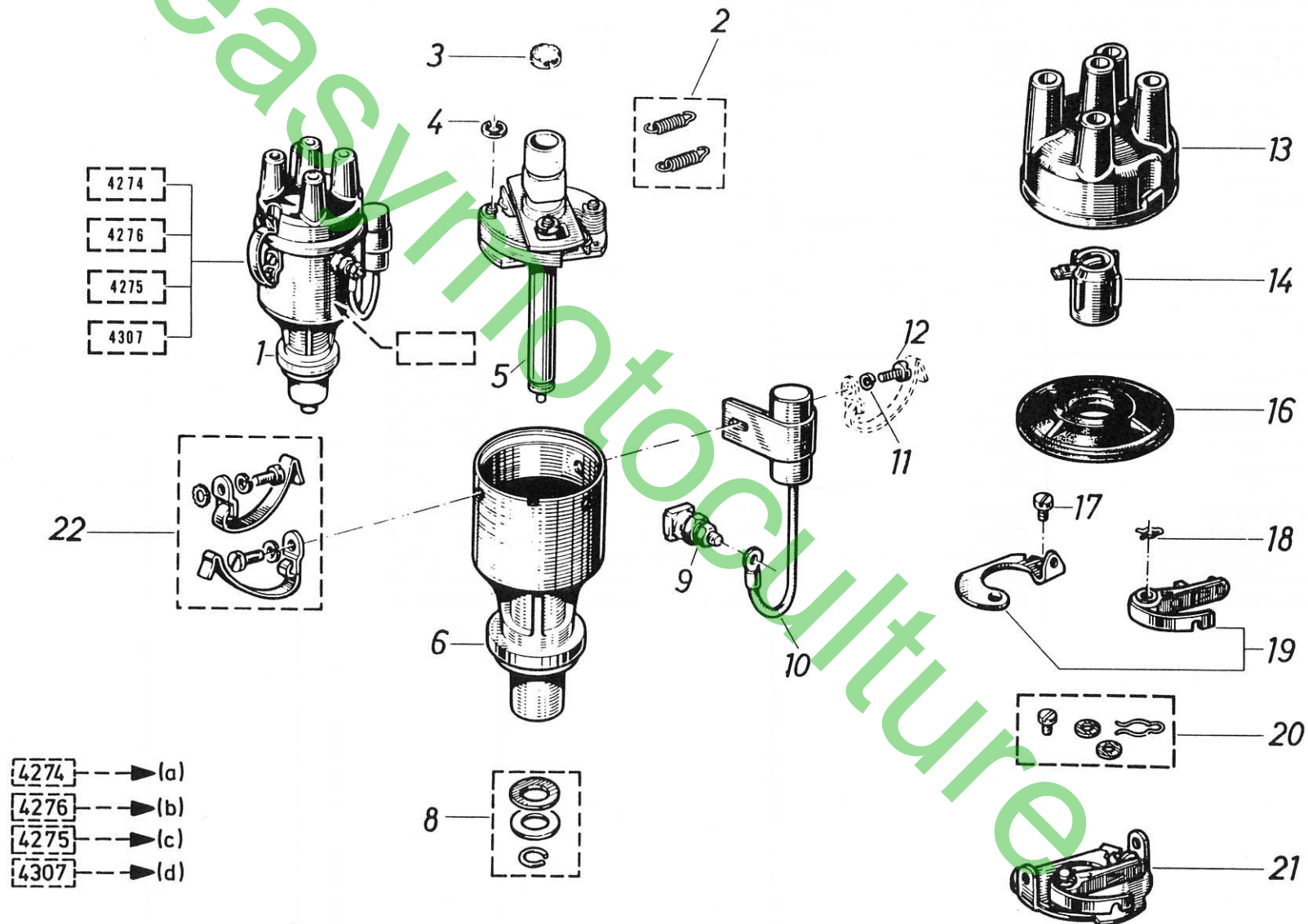


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
		Die mit Klein-Buchstaben (a,b,c,d) gekennzeichneten Teile sind nur für den Zündverteiler mit der entsprechenden aufgestempelten Nr. lieferbar.	Les pièces signées en petites caractères (a,b,c,d) ne sont livrables que pour le allumeur avec le No. grave correspondant.	Parts marked with small letters (a,b,c,d) will only be delivered for the ignition distributor with the respective No. Stamped on.				
1	90.45.187	Zündverteiler komplett	Allumeur cpl.	Ignition distributor assy.	7700 522 637	1		
2	90.45.189	Federsatz	Jeu de 2 ressorts	Spring set	7700 007 516	1		
3	90.45.190	Schmierfilz	Mèche graissage	Lubricating felt	0855 764 700	1		
4	90.45.191	Sprengring	Jonc des axes	Circlips	0854 725 300	2		
5	90.45.192 (a,c)	Achse	Arbre	Axle	7701 007 515	1		
6	90.45.194 (a,b,c)	Gehäuse	Carter	Housing	7701 003 705	1		
8	90.43.948	Sicherungsteilesatz	Coll. entrainement	Set of Lock washers	7701 003 702	1		
9	90.45.196	Anschlussklemme	Borne avec canon	Joining screw	7701 002 701	1		
10	90.43.950	Kondensator	Condensateur	Condenser	0853 712 500	1		
11	90.43.960	Federring	Rondelle fixation	Lock washer	1081 200 462	1		
12	90.43.961	Schraube	Vis	Screw	8070 040 122	1		
13	90.43.951	Verteilerkopf	Distributeur	Distributor	0854 719 900	1		
14	90.43.952	Verteilerfinger	Distributeur rotatif	Distributor came	0854 720 000	1		
16	90.43.954 (d,c)	Schutzscheibe	Protecteur antisa.	Protection disc	0855 086 900	1		
17	90.43.962	Schraube	Vis	Screw	8070 040 062	1		
18	90.43.955	Federklammer	Epingle	Spring clamp	0852 174 300	1		
19	90.43.956	Kontakthebel	Contact fixe levier	Contact lever	0854 725 600	1		
20	90.43.957	Befestigungsteilesatz	Collection fixation	Set of fastening parts	7701 003 697	1		
21	90.43.958	Kontakthebel vollst.	Socle	Contact lever assy.	0870 002 000	1		
22	90.43.959	Spannverschluss vollst.	Collection	Retaining spring assy.	0870 002 200	1		
		Zündverteiler	Allumeur	Ignition distributor	EB 2014.00 / 72			

EB 2014.01

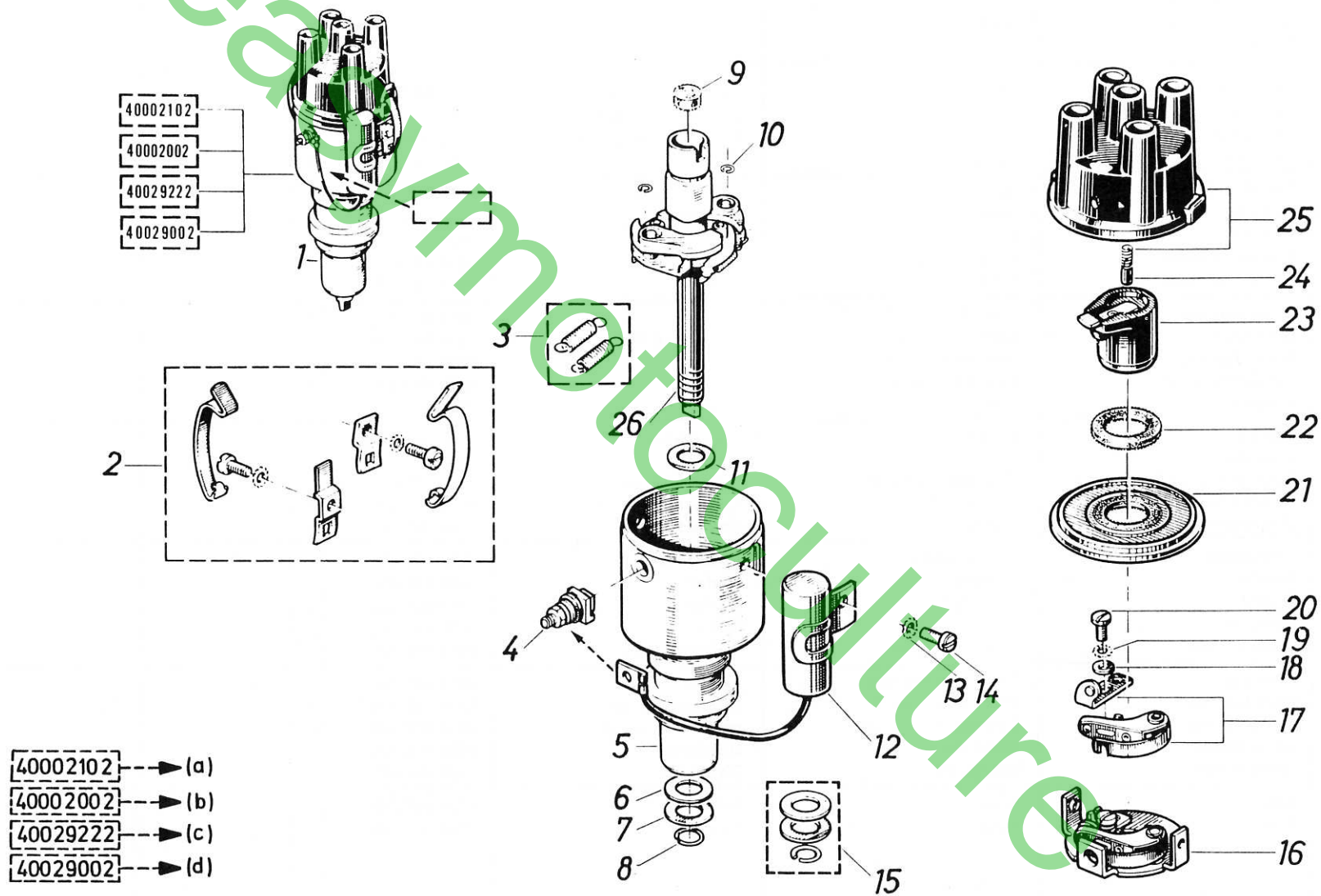


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
		Die mit Klein-Buchstaben (a,b,c,d) gekennzeichneten Teile sind nur für den Zünd- verteiler mit der entsprechen- den aufgestempelten Nr. lieferbar.	Les pièces signées en petites caractères (a,b,c,d) ne sont livrables que pour le allumeur avec le No. gravé corres- pondant	Parts marked with small letters (a,b,c,d) will only be deli- vered for the respective No. stamped on.				
1 2 2 3	90.45.133 90.45.145 (a,b) 90.45.146 (c,d) 90.45.148 (b,c)	Zündverteiler kpl. Spannverschluss vollst. Spannverschluss vollst. Federsatz	Allumeur cpl. Collection pièces Collection fix. Jeu de 2 ressort	Ignition distributor assy. Retaining spring assy. Retaining spring assy. Spring set	7700 527 129 7701 003 670 7701 004 268 7701 007 762	1 1 1 1		
4 5 5 6 7	90.45.151 90.45.153 (a,b,d) 90.45.154 (c) 90.45.157 90.45.158	Anschluss-Stück Gehäuse Gehäuse Ausgleichscheibe Ausgleichscheibe	Borne avec canon Carter Carter Rondelle réglage Rondelle réglage	Joining screw Housing Housing Shim Shim	0854 923 200 7701 004 271 0854 923 800 0854 063 000 0854 063 700	1 1 1 1 1		
8 9 10 11 12	90.45.159 90.45.164 90.45.165 90.45.157 90.45.170	Sicherungsring Schmierfilz Sicherungsring Ausgleichscheibe Kondensator	Jonc de l'arbre Mèche graissage Jonc de l'arbre Rondelle réglage Condensateur	Circlip Lubricating felt Circlip Shim Condenser	0854 063 800 0854 063 300 0854 063 100 0854 063 000 0854 923 300	1 1 2 1 1		
13 14 15 16 16	90.45.060 90.45.171 90.45.172 90.45.173 (a,b,d) 90.45.174 (c)	Scheibe Schraube Sicherungsteilesatz Unterbrechersatz vollst. Unterbrechersatz vollst.	Rondelle Vis Coll. entrainement Rupteur Rupteur	Lock washer Screw Set of lock washers Connecting terminal Connecting terminal	7903 056 003 0855 667 700 7701 003 062 7701 003 808 7701 008 141	1 1 1 1 1		
17 18 19 20 21	90.45.175 90.45.176 90.45.060 90.43.962 90.45.177 (c,d)	Kontaktsatz Scheibe Scheibe Schraube Schutzscheibe	Jeu de contacts Rondelle Rondelle Vis Protecteur anti.	Contact set Washer Washer Screw Protection disc	7701 003 813 1081 110 452 7903 056 003 8070 040 062 0854 924 200	1 1 1 1 1		
22 23 24 25 25	90.45.178 (c,d) 90.45.179 90.45.180 90.45.181 (a,b) 90.45.182 (c,d)	Dichtung Verteilerfinger Kohlestift mit Feder Verteilerkopf Verteilerkopf	Joint de protecteur Distributeur rotatif Charbon avec ressort Distributeur Distributeur	Gasket Distributor came Brush with spring Distributor Distributor	0854 265 700 0854 913 300 0854 923 600 0854 913 400 7701 007 647	1 1 1 1 1		
26 26	90.45.183 (b) 90.45.186 (c)	Achse Achse	Arbre Arbre	Axle Axle	7701 007 760 7701 008 140	1 1		
Zündverteiler							Allumeur	
							Ignition distributor	
							EB 2014.01 / 72	

EB 2015.00

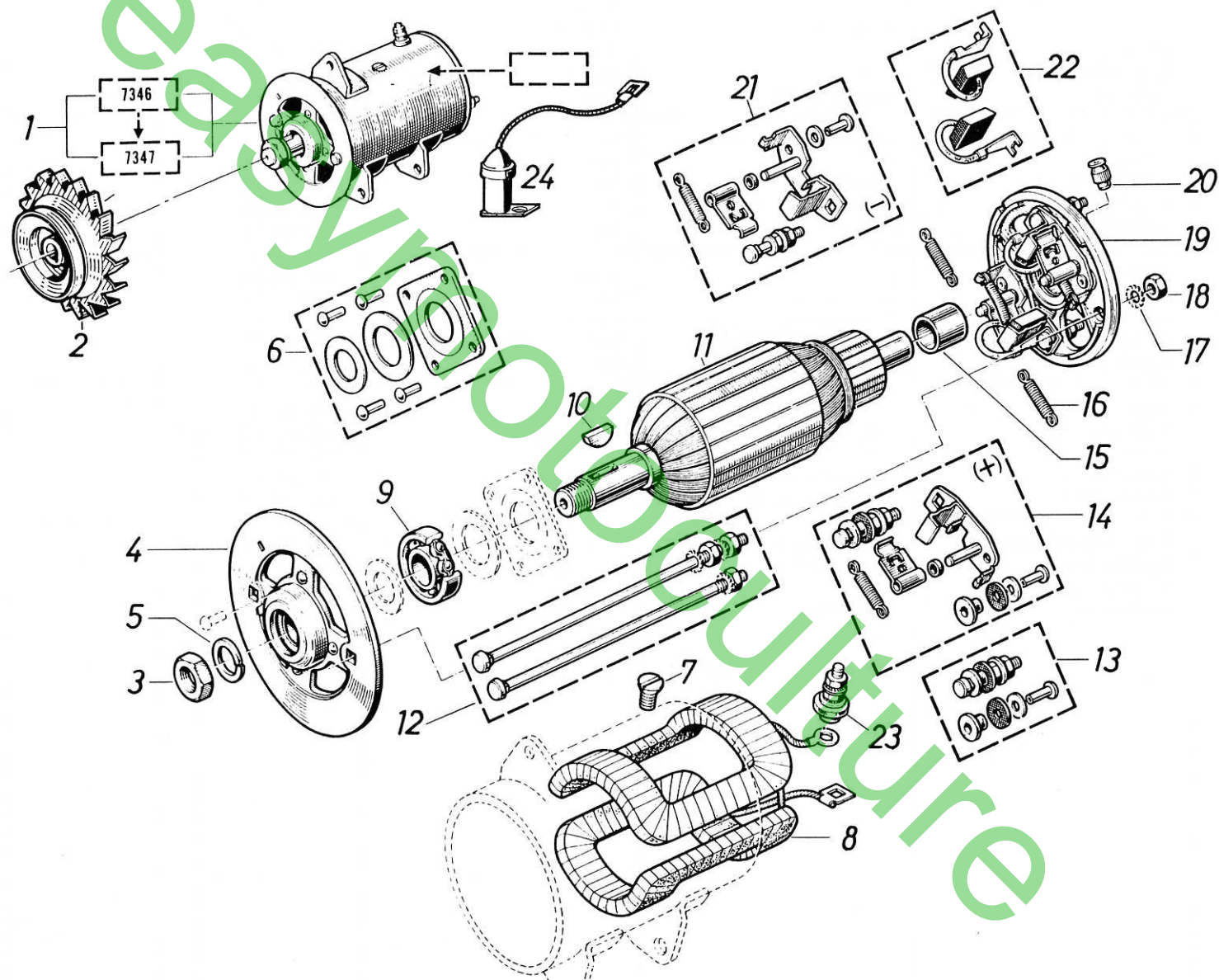
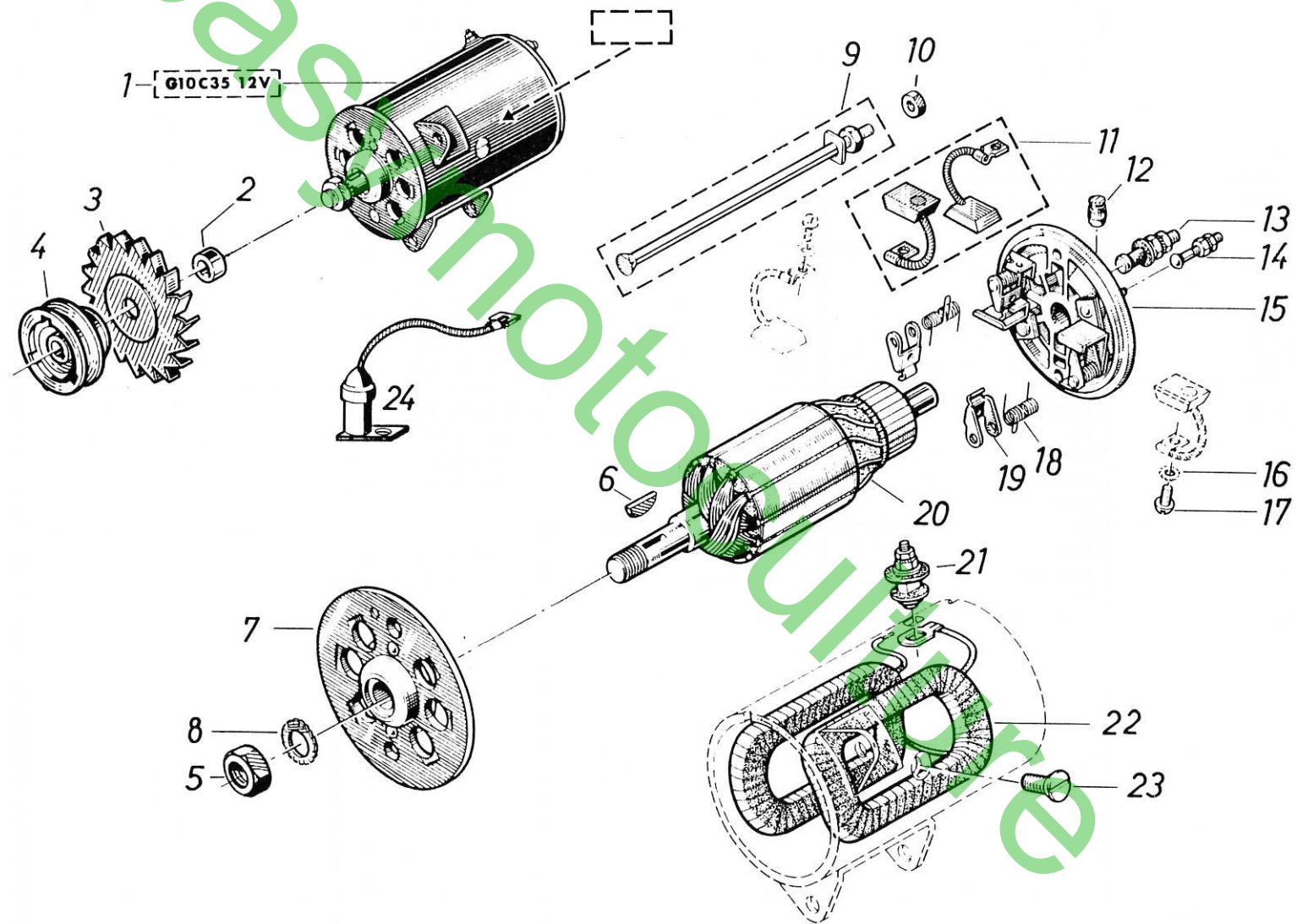


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	90.45.062	Lichtmaschine kpl.	Dynamo ens.	Dynamo assy.	7701 002 760	1		
2	90.43.451	Lüfterrad	Ventilateur	Ventilator	0854 759 400	1		
3	90.45.063	Mutter	Ecrou	Nut	7701 008 789	1		
4	90.43.453	Lagerplatte	Palier	Bearing plate	0854 761 400	1		
5	90.43.454	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	1081 201 646	1		
6	90.43.455	Reparaturteile-Satz	Collection pièces réparation	Set of repairs spare parts	0854 761 500	1		
7	90.43.456	Schraube	Vis	Screw	0853 636 800	1		
8	90.43.457	Feldwicklung	Inducteur	Field winding	0855 649 000	1		
9	90.43.458	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	0770 620 320	1		
10	90.43.459	Scheibenfeder	Clavette disque	Key	0706 169 700	1		
11	90.45.064	Anker	Induit	Armature	0854 886 000	1		
12	90.43.461	Schrauben-Satz	Collection de tiges	Screw set	0854 761 600	1		
13	90.45.065	Anschluss-Klemme	Borne de prise	Clamp	7701 001 455	1		
14	90.45.066	Teilesatz für Bürstenhalter	Collection porte balai	Brush parts set	7701 001 451	1		
15	90.45.069	Lagerbüchse	Coussinet	Bushing	0854 759 600	1		
16	90.45.070	Feder	Ressort de balai	Spring	7701 001 454	2		
17	90.45.071	Sicherungsscheibe	Rondelle éventail	Lock washer	7903 056 008	2		
18	90.45.072	Mutter	Ecrou	Nut	7903 032 070	2		
19	90.45.073	Kollektorlager	Palier collecteur	Commutator	7701 001 450	1		
20	90.45.074	Schmiernippel	Graisser de palier	Nipple	0853 630 100	1		
21	90.45.076	Teile für Bürstenhalter	Collection porte balai	Brush parts set	7701 001 456	1		
22	90.45.077	Kohlebürstensatz	Jeu de 2 balais	Brush set	7701 001 457	1		
23	90.43.469	Anschlussklemme	Borne	Clamp	0854 593 900	1		
24	00.80.663	Kondensator	Condensateur	Condenser		1		

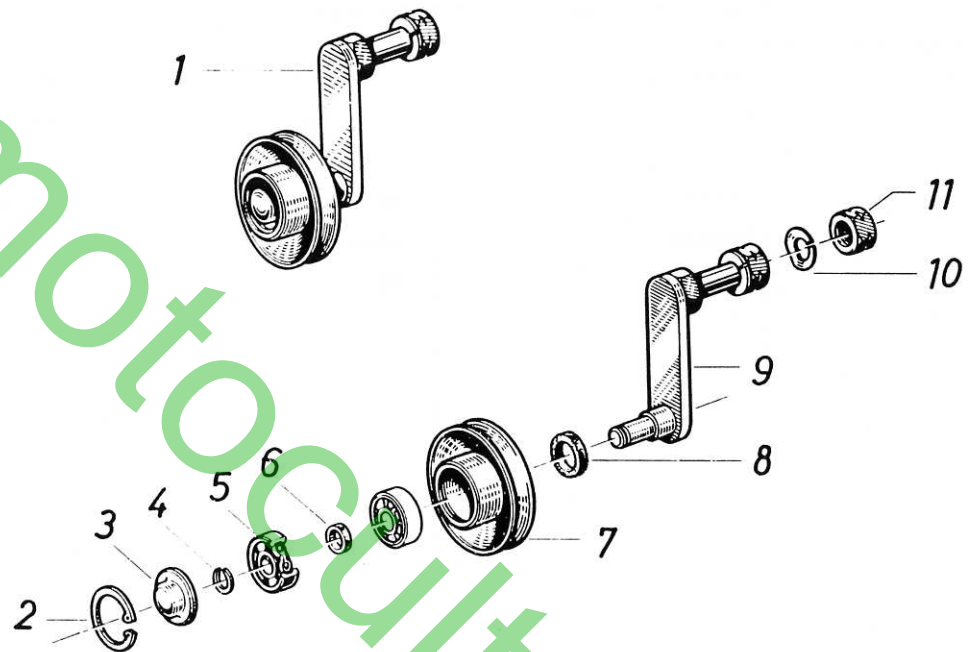
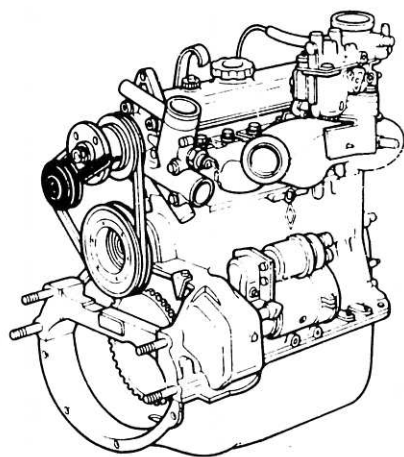
Lichtmaschine
Dynamo
Dynamo
EB 2015.00 / 72

EB 2015.01



[illegible]

EB 2016.00



[illegible]

EB 2017.00

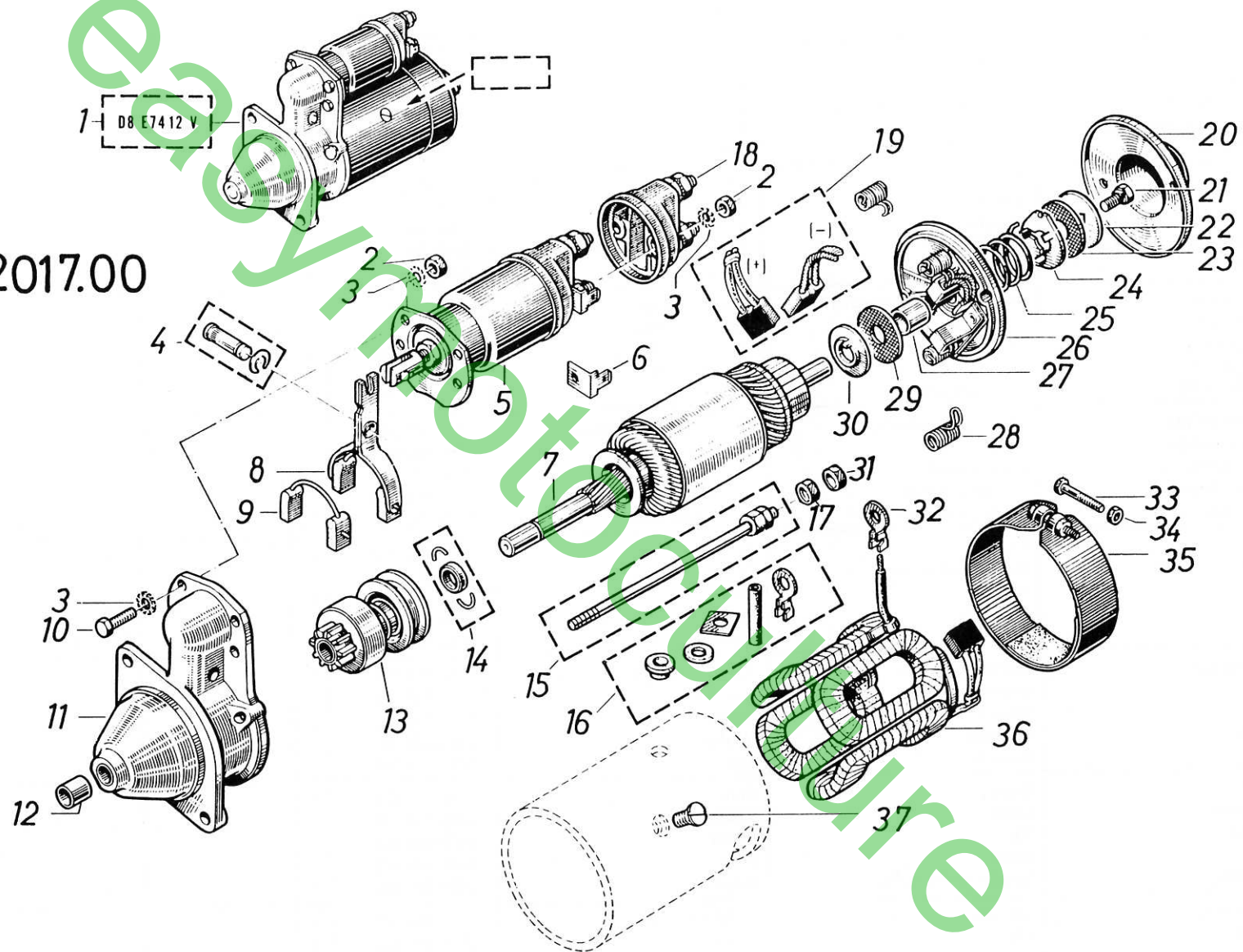


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr
1	90.45.079	Anlasser vollst.	Démarrreur ens.	Starter assy.	7700 503 148	1
2	90.43.778	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	8080 100 542	6
3	90.45.080	Sicherungsscheibe	Rondelle éventail	Lock washer	7903 056 005	8
4	90.43.812	Achse mit Sicherungsring	Axe avec jonc	Axle with lock	0854 915 700	1
5	90.43.813	Kontaktgeber	Contacteur	Relais	7701 000 672	1
6	90.43.814	Hebel	Equerre	Lever	7701 000 662	1
7	90.45.081	Anker	Induit	Armature	7701 002 715	1
8	90.45.082	Schaltgabel	Fourchette	Shift forke	7701 002 716	1
9	90.43.817	Gleitbacken für Schaltgabel	Patin fourchette	Sliding jaws for shift forke	0853 725 100	1
10	90.43.854	Schraube	Vis	Screw	8023 050 152	4
11	90.45.083	Antriebslager	Palier côté entraînement	Drive bearing	7701 002 717	1
12	90.43.799	Lagerbüchse	Coussinet	Bearing sleeve	0552 539 500	1
13	90.43.819	Antriebsrad	Lanceur	Drive wheel	0854 885 600	1
14	90.45.084	Druckring	Butée	Pressure ring	0854 753 200	1
15	90.45.085	Schraube vollst.	Tige assemblage	Screw assy.	7701 002 718	1
16	90.43.822	Isolierteile-Satz	Collection isolante	Set of insulating parts	0855 672 500	1
17	90.45.055	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	7903 032 009	1
18	90.43.824	Kappe vollst.	Capot compl.	Hood assy.	0853 734 900	1
19	90.45.086	Kohlebürstensatz	Jeu de 2 balais	Brush set	0870 294 500	1
20	90.43.826	Schutzhaube	Capot protecteur	Protection hood	0855 673 400	1
21	90.43.855	Schraube	Vis	Screw	0855 673 300	1
22	90.43.827	Scheibe	Rondelle de butée	Disc	0854 077 800	1
23	90.43.828	Scheibe	Rondelle	Disc	0854 077 600	1
24	90.43.829	Scheibe	Rondelle	Disc	0855 673 000	1
25	90.43.830	Feder	Ressort	Spring	0855 673 200	1
26	90.45.087	Kollektorlager	Palier collecteur	Commutator end	7701 002 713	1
27	90.43.799	Büchse	Bague graphitée	Bushing	0552 539 500	1
28	90.43.832	Feder	Ressort	Spring	0852 356 800	2
29	90.43.828	Scheibe	Rondelle	Washer	0854 077 600	1
30	90.43.833	Scheibe	Rondelle	Disc	0855 673 100	1
31	90.45.072	Mutter	Ecrou	Nut	7902 032 070	1
32	90.43.834	Kabelschuh	Cosse	Cable clamp	0425 344 300	1
33	90.45.089	Schraube	Vis	Screw	8070 040 352	1
34	90.43.777	Mutter	Ecrou	Nut	8080 100 442	1
35	90.43.835	Verkleidung	Sangle cache balais	Panel	0853 856 600	1
36	90.45.090	Feldwicklung	Inducteur	Field winding	7701 002 712	1
37	90.43.857	Schraube	Vis	Screw	0854 884 800	1

Anlasser
Démarrreur
Starter
EB 2017.00 / 72

EB 2017.01

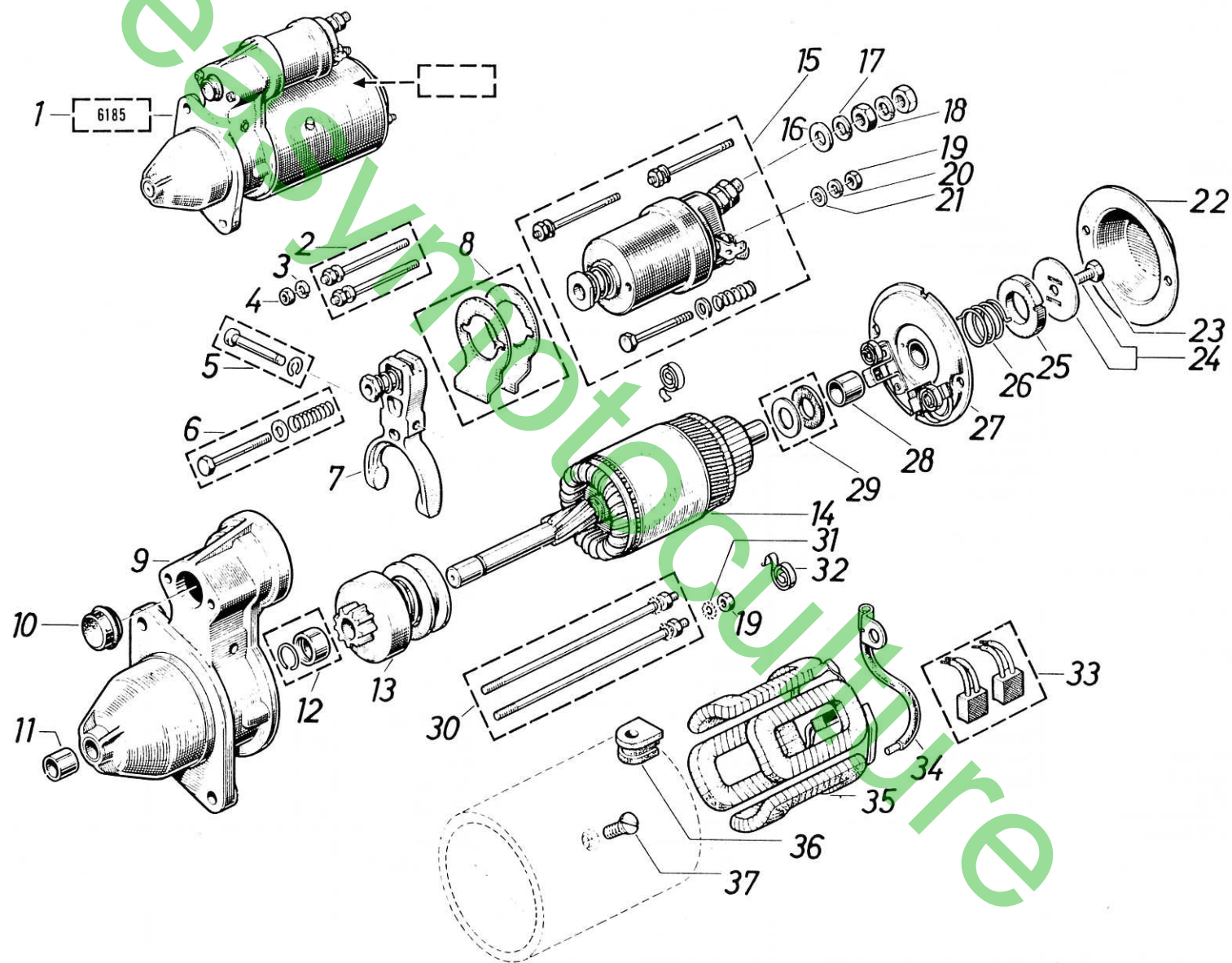
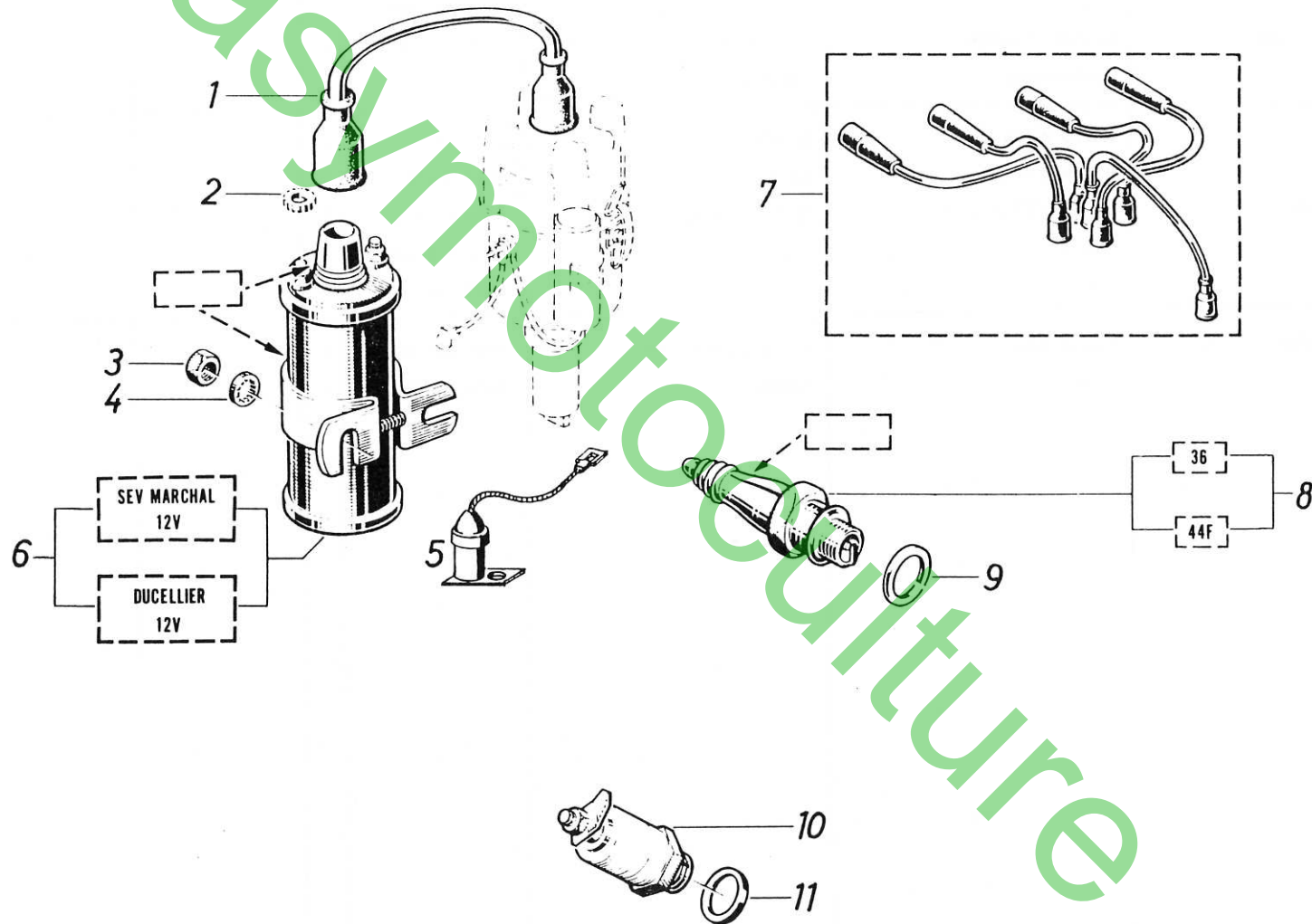


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	90.45.095	Anlasser vollst.	Démarreur ens.	Starter assy.	7701 503 371	1		
2	90.43.784	Schraubensatz	Collection de tiges	Screw set	0870 085 600	1		
3	90.43.960	Sicherungsscheibe	Rondelle fixation	Lock washer	1081 200 462	2		
4	90.43.777	Mutter	Ecrou	Nut	8080 100 442	2		
5	90.43.788	Bolzen mit Sicherungsring	Axe de fourchette	Bolt with lock	0854 171 600	1		
6	90.43.786	Schraube vollst.	Collection tiges	Screw assy.	0870 085 800	1		
7	90.45.099	Schaltgabel	Fourchette	Shift forke	7701 002 705	1		
8	90.43.785	Schutzblech	Plaquette étanche	Protection plate	0854 281 700	1		
9	90.45.100	Antriebslager	Palier côté entraînement	Driving end bearing	7701 002 701	1		
10	90.45.101	Gummistopfen	Capot caoutchouc	Rubber plug	7701 002 332	1		
11	90.45.102	Büchse	Coussinet	Bushing	7701 002 702	1		
12	90.45.103	Sicherung für Antriebsrad	Butée de lanceur	Stop for drive wheel	7701 006 143	1		
13	90.43.804	Antriebsrad	Lanceur	Drive wheel	0855 103 900	1		
14	90.45.104	Anker	Induit	Armature	7701 002 698	1		
15	90.45.105	Kontaktgeber	Contacteur	Relais	7701 006 407	1		
16	90.43.075	Scheibe	Rondelle	Washer	1081 110 852	2		
17	90.43.780	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	1081 200 842	4		
18	90.45.107	Mutter	Ecrou	Nut	7903 032 072	4		
19	90.43.778	Mutter	Ecrou	Nut	8080 100 542	4		
20	90.43.321	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	1081 200 546	2		
21	90.43.553	Scheibe	Rondelle	Washer	1081 110 552	1		
22	90.43.795	Abschlussblech	Capot d'étanchéité	End plate	0854 895 500	1		
23	90.43.144	Schraube	Vis	Screw	7703 001 116	1		
24	90.45.109	Bremsscheibe	Plateau de frein	Brake disc	0853 672 500	1		
25	90.43.797	Scheibe	Rondelle de freinage	Disc	0855 124 900	1		
26	90.43.798	Feder	Ressort	Spring	0855 125 100	1		
27	90.45.113	Kollektorlager	Palier collecteur	Commutator end	0870 329 600	1		
28	90.43.799	Büchse	Bague graphitée	Bushing	0552 539 500	1		
29	90.45.115	Scheibensatz	Collection rondelles	Washer set	0870 523 700	1		
30	90.45.119	Schraubensatz	Collection tiges	Screw set	7701 002 704	1		
31	90.45.080	Fächerscheibe	Rondelle éventail	Lock washer	7903 056 005	2		
32	90.43.802	Feder	Ressort	Spring	0851 919 300	2		
33	90.43.809	Kohlebürstensatz	Jeu de 2 balais	Brush set	0854 775 100	1		
34	90.45.120	Verbindungsstück	Connexion	Joint	7701 002 700	1		
35	90.45.121	Feldwicklung	Inducteur	Field winding	7701 002 706	1		
36	90.45.122	Gummidurchführung	Passe fil	Rubber sleeve	7701 001 475	1		
37	90.43.811	Schraube	Vis	Screw	0874 171 200			
		Anlasser	Démarreur	Starter	EB 2017.01 / 72			

EB 2018.00



[illegible]

EB 2019.00

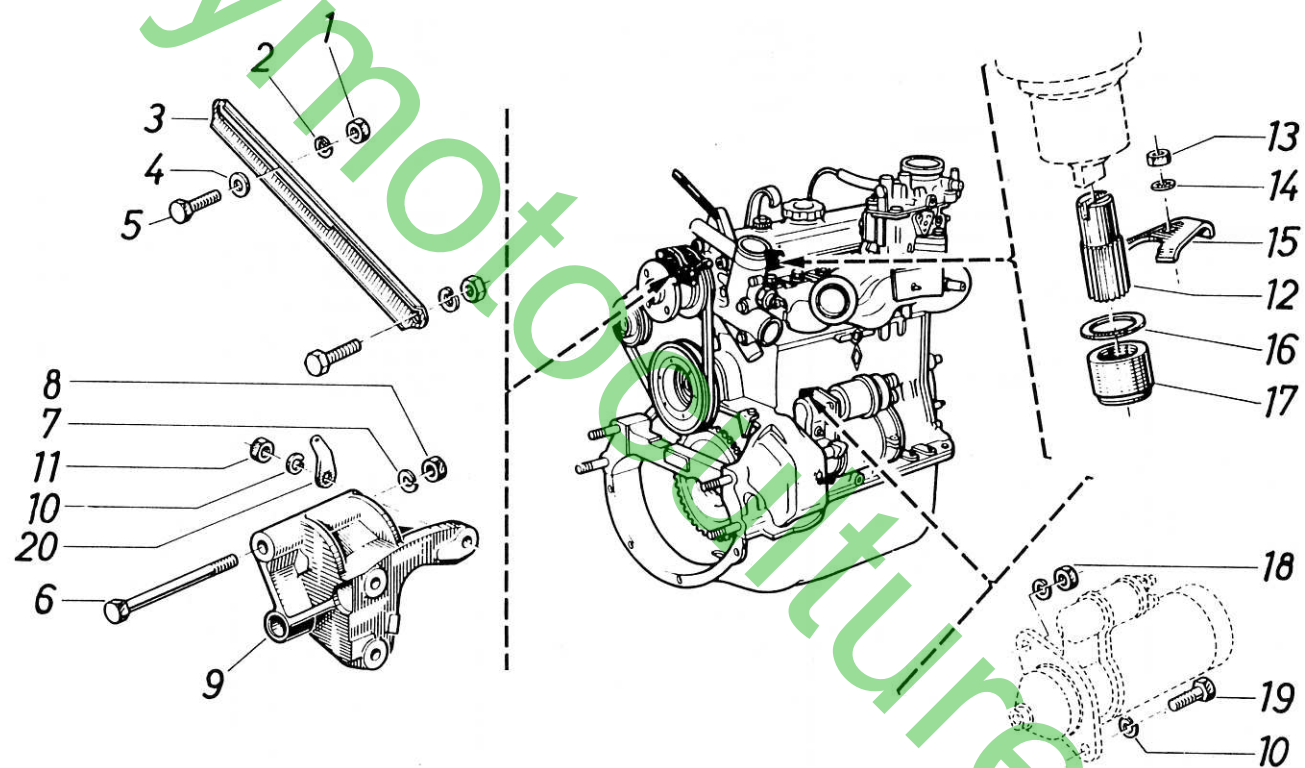


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	90.45.055	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	7903 032 009	2		
2	90.43.137	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	1081 200 662	2		
3	90.43.846	Spannlasche	Barrette tension	Tension bracket	0603 330 400	1		
4	90.43.135	Scheibe	Rondelle	Washer	1081 110 662	1		
5	90.43.227	Schraube	Vis	Screw	7703 001 123	2		
6	90.45.198	Schraube	Vis	Screw	7703 001 196	1		
7	90.43.852	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	1081 201 062	1		
8	90.45.199	Mutter	Ecrou	Nut	7903 032 023	1		
9	90.43.847	Halter für Lichtmaschine	Support de dynamo	Bracket for dynamo	0428 224 400	1		
10	90.43.039	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	1081 200 862	3		
11	90.45.147	Mutter	Ecrou	Nut	0705 302 002	1		
12	90.43.848	Zapfen	Embout de commande	Pivot	0606 990 100	1		
13	90.45.200	Mutter	Ecrou	Nut	7903 032 012	1		
14	90.45.201	Scheibe	Rondelle	Washer	7903 056 042	1		
15	90.43.849	Halteblech	Etrier de fixation	Bracket	0555 485 600	1		
16	90.45.202	Dichtung	Joint	Gasket	7700 523 935	1		
17	90.43.850	Verteilerhalterung	Butée allumeur	Support	7700 513 442	1		
18	90.45.203	Mutter	Ecrou	Nut	7903 032 018	1		
19	90.43.078	Schraube	Vis	Screw	7703 001 162	1		
20	90.45.204	Einhängelasche	Patte accrochage	Plate	7700 519 639	1		
Halterung für Lichtmaschine, Verteiler und Anlasser							Support pour dynamo, allumeur et démarreur	
Bracket for dynamo, ignition distributor and starter							EB 2019.00 / 72	

EB 2020.01

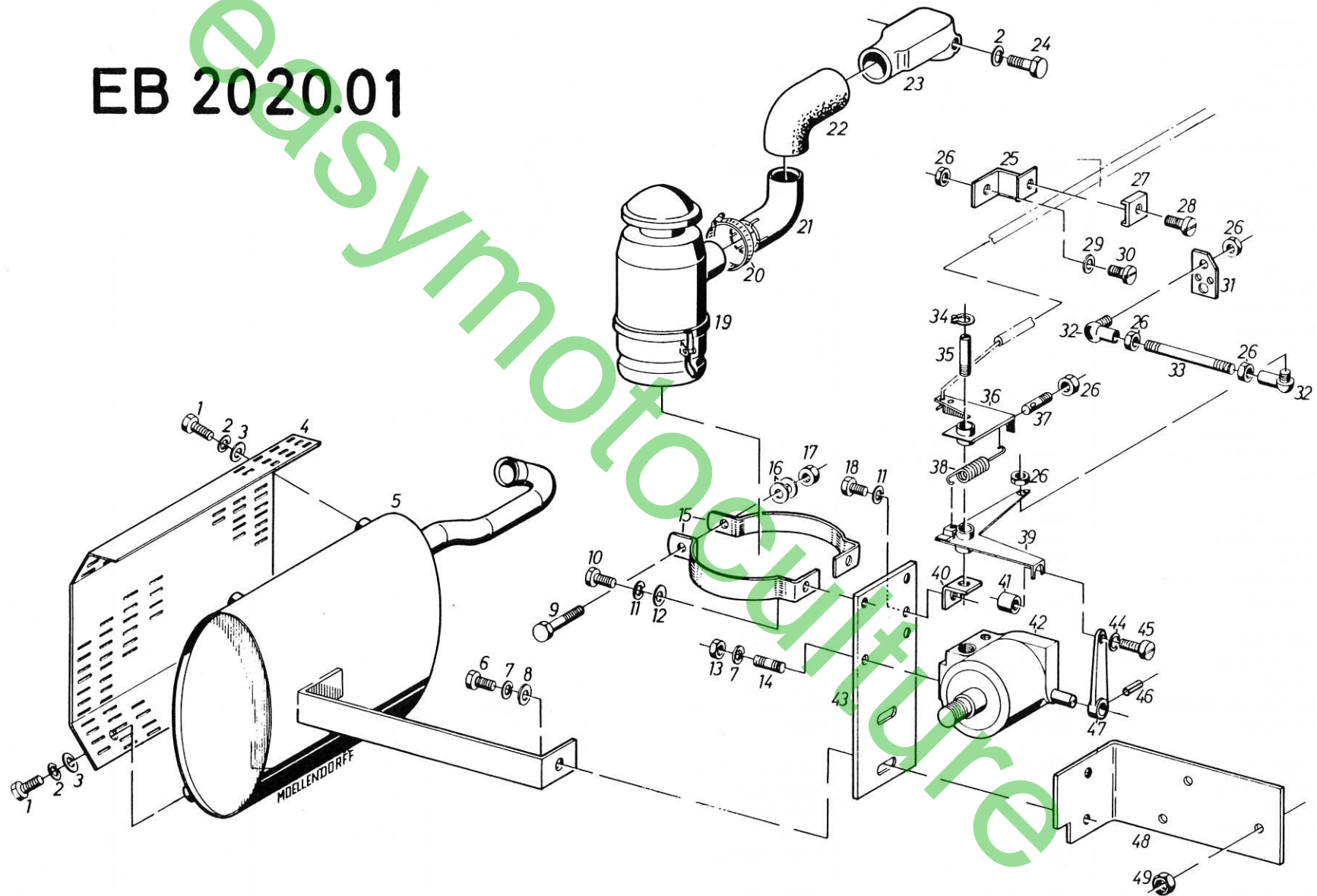


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	21.1441.44	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x10DIN933	4		
2	24.8195.14	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	5		
3	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	4		
4	17.46.046	Abdeckblech	Grille enjoliveur	Exhaust protection		1		
5	24.15.808	Schalldämpfer	Pot d'échappement	Exhaust		1		
6	21.1441.89	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x25DIN933	2		
7	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	4		
8	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN125	2		
9	21.1441.74	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x30DIN933	1		
10	21.1441.68	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x16DIN933	2		
11	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	3		
12	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN9021	2		
13	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2		
14	23.2441.59	Stiftschraube	Goujon	Stud	M10x22DIN835	2		
15	76.24.017	Halter	Collier	Clamp		2		
16	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	2		
17	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	1		
18	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20DIN933	1		
19	00.14.813	Ölbadluftfilter Soparis	Filtre à bain d'huile	Oil bath air filter	BH 107	1		
-	00.14.083	Filtereinsatz	Cartouche filtrante	Filter element		1		
-	00.14.084	Niveaublech	Tôle de niveau	Oil level base plate		1		
-	00.14.082	Gummidichtring	Joint caoutchouc	Rubber seal ring		1		
-	00.14.085	Filtertopf	Bol de filtre	Filter base		1		
19	00.14.814	Ölbadluftfilter Tomatechnik	Filtre à bain d'huile	Oil bath air filter	OZU 17/18	1		
-	00.14.101	Filtereinsatz	Cartouche filtrante	Filter element		1		
-	00.14.102	Niveaublech	Tôle de niveau	Oil level base plate		1		
-	00.14.103	Gummidichtring	Joint caoutchouc	Rubber seal ring		1		
-	00.14.104	Filtertopf	Bol de filtre	Filter base		1		
19	00.14.815	Ölbadluftfilter Pematic	Filtre à bain d'huile	Oil bath air filter	FX 796 D	1		
-	00.14.105	Filtereinsatz	Cartouche filtrante	Filter element		1		
-	00.14.106	Niveaublech	Tôle de niveau	Oil level base plate		1		
-	00.14.107	Gummidichtring	Joint caoutchouc	Rubber seal ring		1		
-	00.14.108	Filtertopf	Bol de filtre	Filter base		1		
20	00.70.262	Schlauchklemme	Collier	Clamp		1		
21	59.09.009	Ansaugkrümmer	Pipe	Intake manifold		1		
22	00.14.118	Gummikrümmer	Tube caoutchouc	Rubber tube		1		
23	24.14.002	Luftansaugkrümmer	Pipe	Intake manifold		1		
		Reglergestänge, Auspuff und Ölbadluftfilter für SUPERIOR 2500	Tringlerie de régulateur, pot d'échappement et filtre pour SUPERIOR 2500	Governor parts, exhaust and filter for SUPERIOR 2500	EB 2020.01 / 75			

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
24	21.1441.48	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x30DIN933	1		
25	90.43.344	Halter	Support	Bracket	7701 000 979	1		
26	24.1421.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 934	6		
27	90.43.343	Kabelklemme	Collier	Clamp	0850 967 400	1		
28	90.43.342	Schraube	Vis	Screw	0850 967 500	1		
29	24.8195.12	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 5 DIN 127	1		
30	21.6421.60	Zylinderschraube	Vis	Screw	M5x10DIN 84	1		
31	22.02.009	Vergaserhebel	Levier de carburateur	Carburettor lever		1		
32	00.56.006	Winkelgelenk (mit Teil 26)	Rotule (avec pièce 26)	Angle joint (with part 26)		2		
33	24.11.059	Reglerstange	Tige de régulateur	Governor rod		1		
34	28.3491.00	Greifring	Collier d'étranglement	Grip ring	G 6x1	1		
35	54.04.015	Schaftschraube	Vis	Screw		1		
36	24.11.826	Winkelhebel vollst.	Levier ens.	Lever assy.		1		
37	24.11.078	Gewindebolzen	Goujon	Stud		1		
38	24.11.066	Reglerfeder	Ressort	Spring		1		
39	24.11.824	Reglerhebel vollst.	Levier de régulateur ens.	Governor lever assy.		1		
40	24.11.061	Winkel	Equerre	Angle		1		
41	24.11.058	Mitnehmer	Ecrou	Nut		1		
42	50.07.810	Regler vollst.	Régulateur ens.	Governor assy.		1		
43	24.11.032	Reglerhalter	Support de régulateur	Governor support		1		
44	24.8195.09	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 4 DIN 127	1		
45	21.6421.48	Zylinderschraube	Vis	Screw	M4x12DIN84	1		
46	25.3597.50	Spannhülse	Goupille élastique	Pin	2,5x14DIN1481	1		
47	24.11.057	Reglerhebel	Levier de régulateur	Governor lever		1		
48	24.11.033	Reglerträger	Support	Support		1		
49	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	3		
		Reglergestänge, Auspuff und Ölbodluftfilter für SUPERIOR 2500	Tringlerie de régulateur, pot d'échappement et filtre pour SUPERIOR 2500	Governor parts, exhaust and filter for SUPERIOR 2500	EB 2020.01 / 75			

EB 2021.00

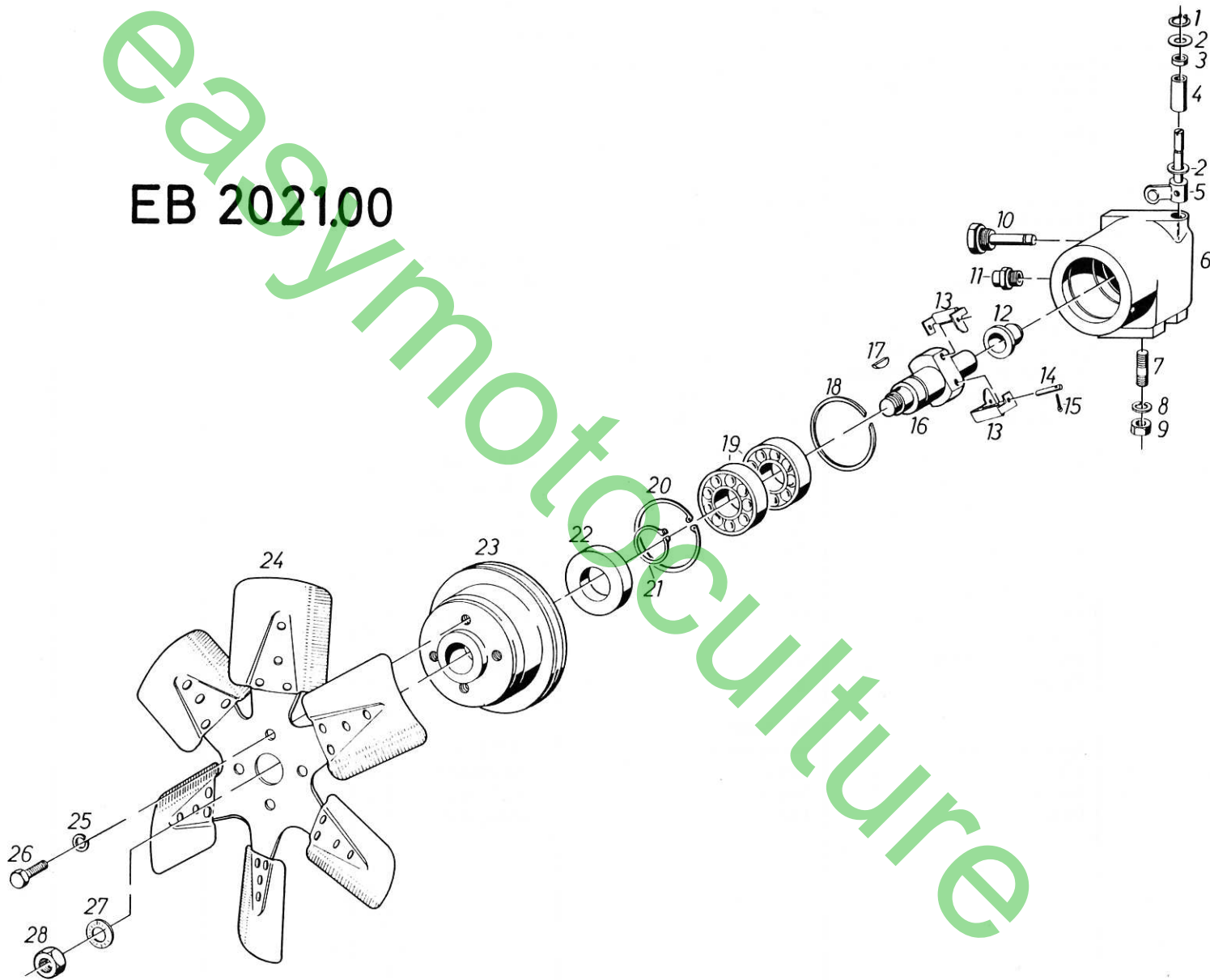


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
-	50.07.810	Regler vollst.(bestehend aus den Teilen 1 bis 22, 27 u.28)	Régulateur ens.(comprenant les pièces 1 à 22,27 et 28)	Governor assy.(consisting of parts 1 to 22,27 and 28)		1		
1	28.3591.02	Sicherungsring	Circlips	Circlip	6x0,7 DIN 471	1		
2	24.6273.15	Scheibe	Rondelle	Washer	6x12x0,5 DIN 988	2		
3	28.1111.99	Dichtring	Joint	Gasket	G 6x10x2	1		
4	00.23.286	Sinterbüchse	Douille	Bush		1		
5	24.11.827	Reglerhebel innen vollst.	Levier de régulateur ens. int.	Governor lever interior assy.		1		
6	59.07.040	Reglergehäuse	Carter de régulateur	Governor housing		1		
7	23.2441.59	Stiftschraube	Goujon	Stud	M10x22 DIN 835	2		
8	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	2		
9	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2		
10	73.80.895	Ölkontrollstab vollst.	Jauge niveau d'huile ens.	Oil level dipstick assy.		1		
11	00.75.030	Entlüftungsventil	Soupape de dégagement d'air	Breather valve		1		
12	59.07.006	Reglerstößel	Poussoir de régulateur	Governor tappet		1		
13	59.07.004	Schwunggewicht	Masselotte	Centrifugal wight		2		
14	25.7413.26	Bolzen	Axe	Bolt	4h11x28x24	2		
15	24.6488.09	Splint	Goupille	Pin	0,8x15 DIN 94	4		
16	59.07.041	Reglerwelle	Arbre de régulateur	Governor shaft		1		
17	25.5239.09	Scheibenfeder	Clavette disque	Key	4x6,5 DIN 6888	1		
18	28.3581.04	Sprengring	Anneau expansif	Circlip	SB 52	1		
19	26.1020.05	Rillenkugellager	Roulement à billes	Ball bearing	6205 DIN 625	2		
20	28.3592.52	Sicherungsring	Circlips	Circlip	52x2 DIN 472	1		
21	28.3591.25	Sicherungsring	Circlips	Circlip	25x1,2 DIN 471	1		
22	28.1152.29	Radialdichtring	Bague d'étanchéité	Seal	25x52x8 B1 FgD	1		
23	24.11.050	Riemenscheibe	Poulie	Pulley		1		
24	24.11.831	Ventilator vollst.	Ventilateur ens.	Fan blade assy.		1		
25	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	4		
26	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN 933	4		
27	24.8190.28	Schnorr-Scheibe	Rondelle Schnorr	Schnorr washer	14 Ø Schnorr	1		
28	24.1424.28	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M14x1,5 DIN 936	1		
		Fliehkraftregler	Régulateur centrifuge	Centrifugal governor	EB 2021.00 / 75			

EB 2022.00-1

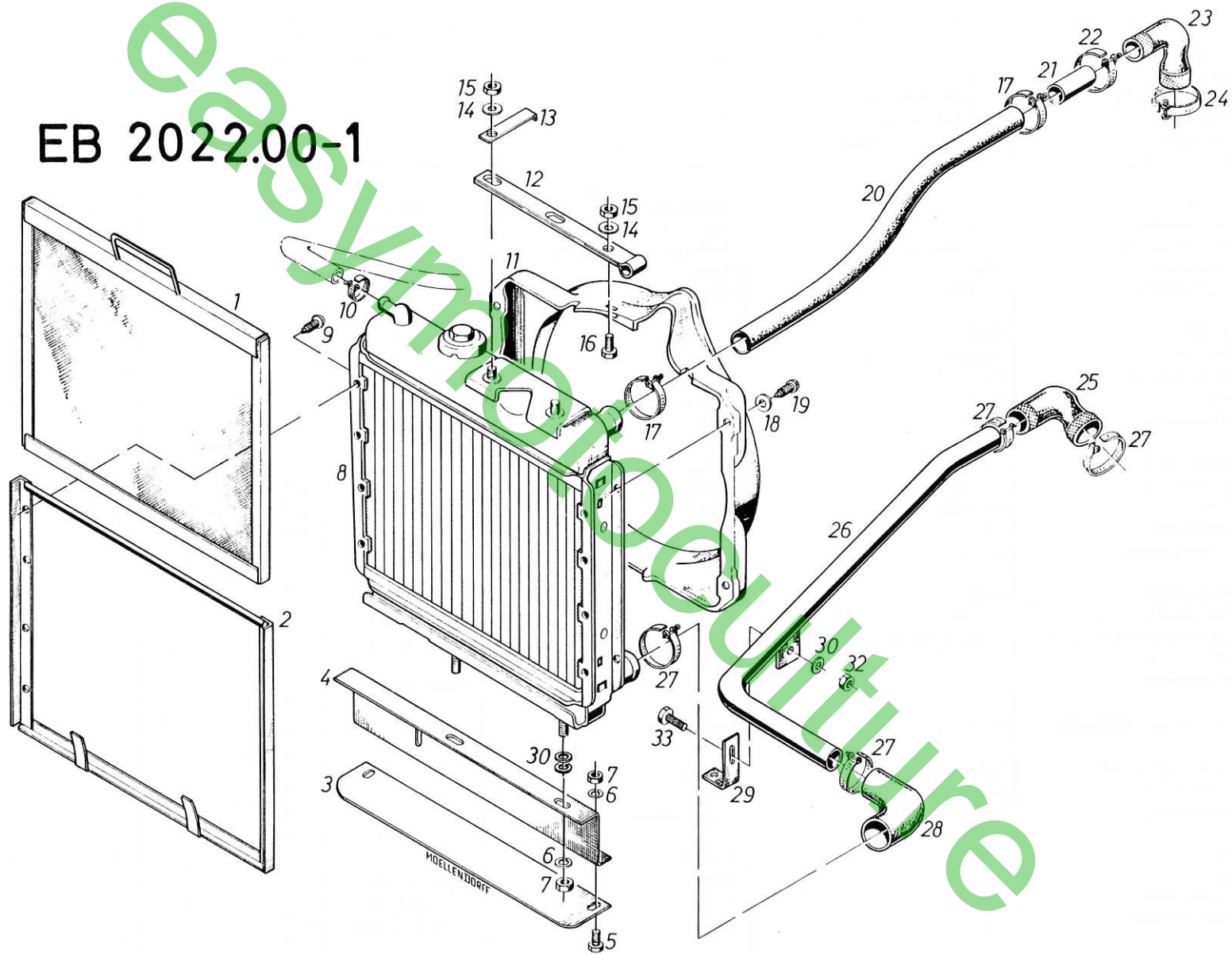


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr
1	24.11.817	Rahmen kpl.	Châssis cpl.	Frame cpl.		1
2	24.11.816	Rahmenträger vollst.	Support châssis ens.	Frame support assy.		1
3	24.25.038	Abdeckblech	Tôle protection	Protection plate		1
4	24.11.031	Kühlerräger	Support de radiateur	Radiator support		1
5	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN933	2
6	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	4
7	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	4
8	90.45.017	Kühler mit Luftführung	Radiateur avec buse	Radiator with air guide	7700 572 646	1
9	22.5418.32	Blechschrabe	Vis	Screw	B4,8x13 DIN7971	8
10	90.43.991	Schlauchschelle	Collier	Clamp	0855 538 600	1
11	90.43.547	Luftführung	Buse	Air guide	0256 587 600	1
12	24.11.067	Kühlerhalter	Support	Bracket		1
13	22.02.116	Befestigungsbügel	Plaque fixation	Fastening plate		1
14	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 9021	4
15	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	3
16	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25 DIN933	1
17	00.70.265	Schlauchklemme	Collier	Clamp		2
18	90.43.889	Scheibe	Rondelle	Washer	1081 110 472	4
19	90.45.234	Blechschrabe	Vis	Screw	7703 016 029	4
20	24.11.052	Kühlwasserschlauch	Tuyau	Hose	25x3,5x520	1
21	24.11.036	Verbindungsrohr	Tube	Tube		1
22	90.45.018	Schlauchschelle	Collier	Clamp	0802 108 100	1
23	90.43.549	Gummikrümmer (Kühlwasser- Eintritt)	Tuyau d'entrée eau	Hose inlet	0857 728 900	1
24	90.43.971	Schlauchschelle	Collier	Clamp	0802 494 100	3
25	00.14.122	Gummikrümmer (Kühlwasser- Austritt)	Tuyau sortie eau	Hose outlet		1
26	24.11.840	Kühlwasserrohr vollst.	Tube ens.	Tube assy.		1
27	00.70.048	Schlauchklemme	Collier	Clamp		4
28	00.14.121	Gummikrümmer	Durite	Rubber elbow		1
29	24.11.099	Winkel	Support	Bracket		1
30	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	5
32	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 980	1
33	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN933	1

Kühler für SUPERIOR 2500
Radiateur pour SUPERIOR 2500
Radiator for SUPERIOR 2500
EB 2022.00-1 / 75

EB 2023.00

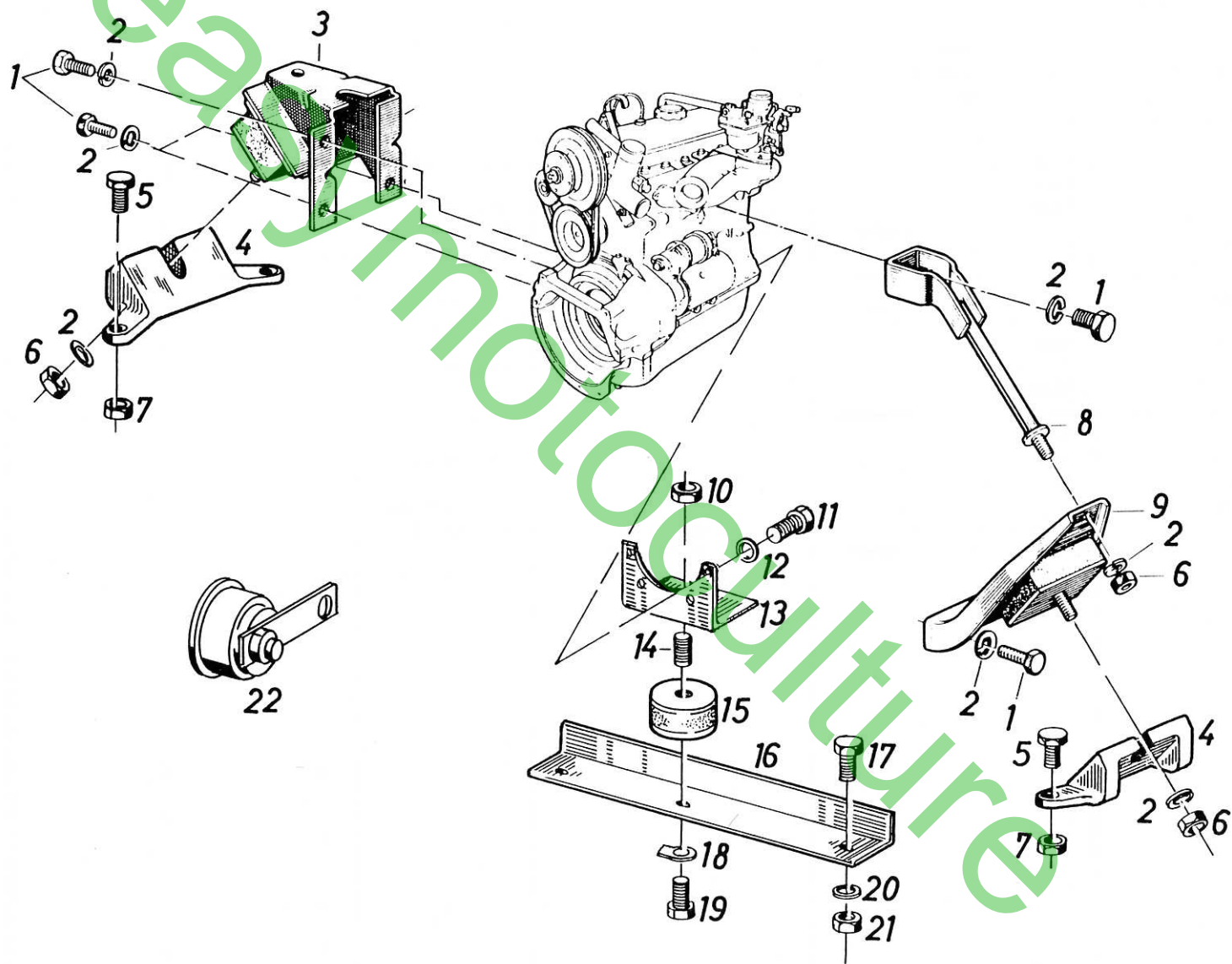


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20DIN933	6		
2	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	9		
3	90.43.056	Motorträger rechts	Support droit de moteur	Motor support right	0823 973 200	1		
4	24.25.005	Motorträger	Support de moteur	Motor support		2		
5	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25DIN933	4		
6	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	3		
7	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 985	4		
8	90.43.969	Stützarm	Support	Support	0832 110 411	1		
9	90.43.053	Motorträger links	Support de moteur gauche	Motor support left	0822 891 500	1		
10	24.1423.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 936	1		
11	21.1441.48	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x20DIN933	4		
12	24.8190.14	Schnorr Scheibe	Rondelle Schnorr	Schnorr washer	6,4 Schnorr	4		
13	24.11.039	Auflagewinkel	Support	Bracket		1		
14	23.3415.56	Gewindestift	Goujon	Stud	M10x20DIN551	1		
15	00.37.131	Metalastik-Rundlager	Silent - bloc	Mount vibration		1		
16	24.11.013	Querträger	Support	Support		1		
17	21.1441.87	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x20DIN933	2		
18	00.11.083	Sicherungsblech	Tôle d'arret	Lock washer		1		
19	21.1441.85	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x16DIN933	1		
20	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	2		
21	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2		
22	00.80.248	Horn	Avertisseur	Horn		1		

Art.-Nr. 0076 Motoraufhängung Support de moteur Engine mounting EB 2023.00 / 72

EB 2024.00-1

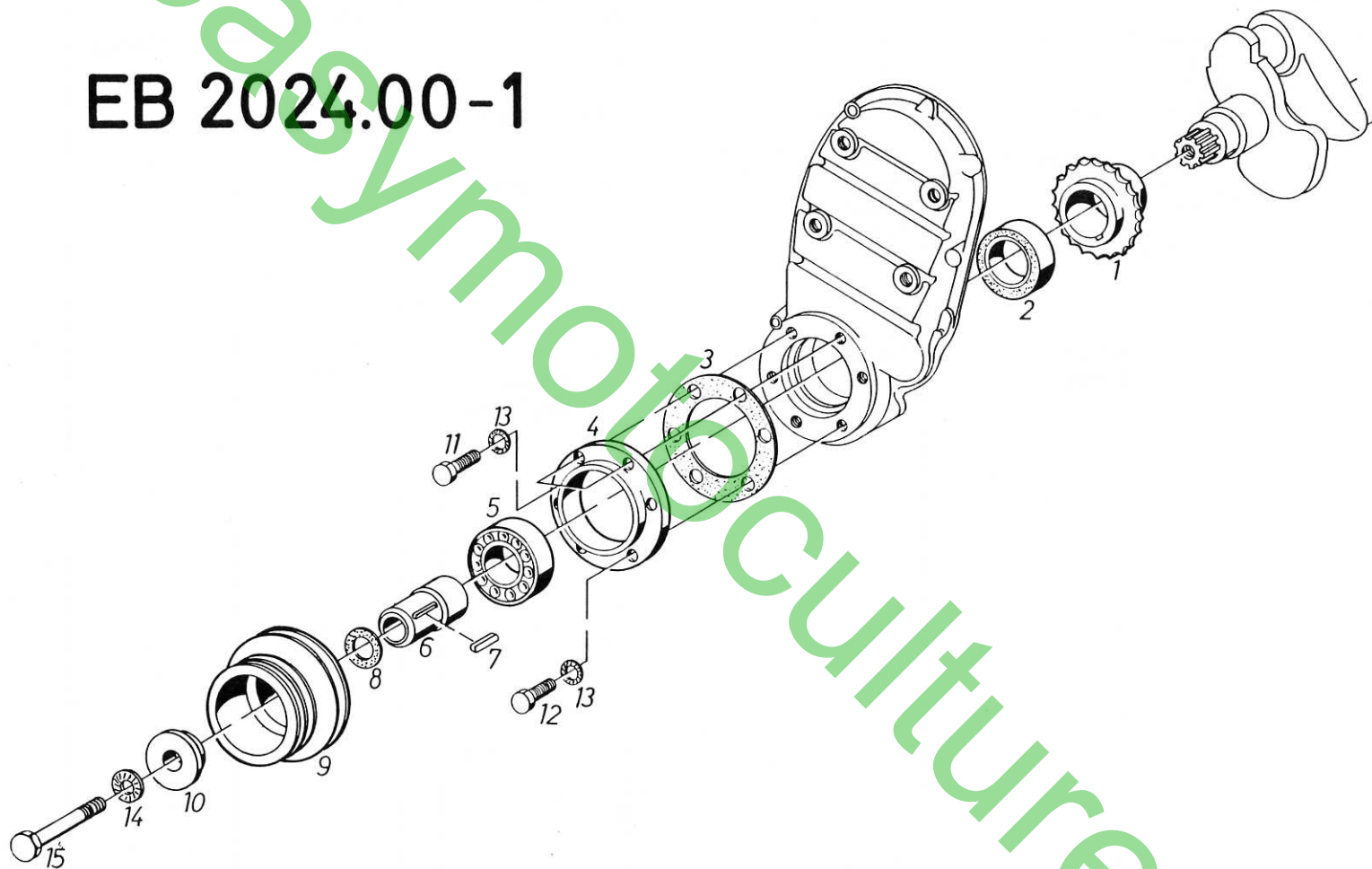


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr
1	90.43.125	Kettenrad	Roue à chaîne	Chain wheel	556 236 700	1
2	28.1153.80	Radialdichtring	Bague d'étanchéité	Seal	40x55x8 B I	1
3	00.35.106	Dichtung	Joint	Gasket		1
4	24.11.038	Lagerflansch	Palier	Bearing flange		1
5	26.1106.08	Rillenkugellager	Roulement à billes	Ball bearing	6008 RS DIN625	1
6	24.11.116	Mitnehmerhülse	Douille d'entraînement	Drive sleeve		1
7	25.5232.05	Passfeder	Clavette	Key	A8x7x28DIN6885	1
8	00.35.016	Dichtung	Joint	Gasket		1
9	24.20.065	Keilriemenscheibe	Poulie	Pulley		1
10	00.20.491	Scheibe	Rondelle	Washer		1
11	21.1441.45	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x12 DIN933	2
12	21.1451.47	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x18 DIN 933	4
13	24.8190.14	Schnorr-Scheibe	Rondelle Schnorr	Schnorr washer	6,4 Ø Schnorr	6
14	24.8190.25	Schnorr-Scheibe	Rondelle Schnorr	Schnorr washer	12 Ø Schnorr	1
15	21.1444.22	Sechskantschraube	Vis	Screw	M12x80 DIN931	1

Motorseitiger Abtrieb
Entrainement prise de force sortie moteur
Mainshaft take off
EB 2024.00-1 / 75

EB 2026.00

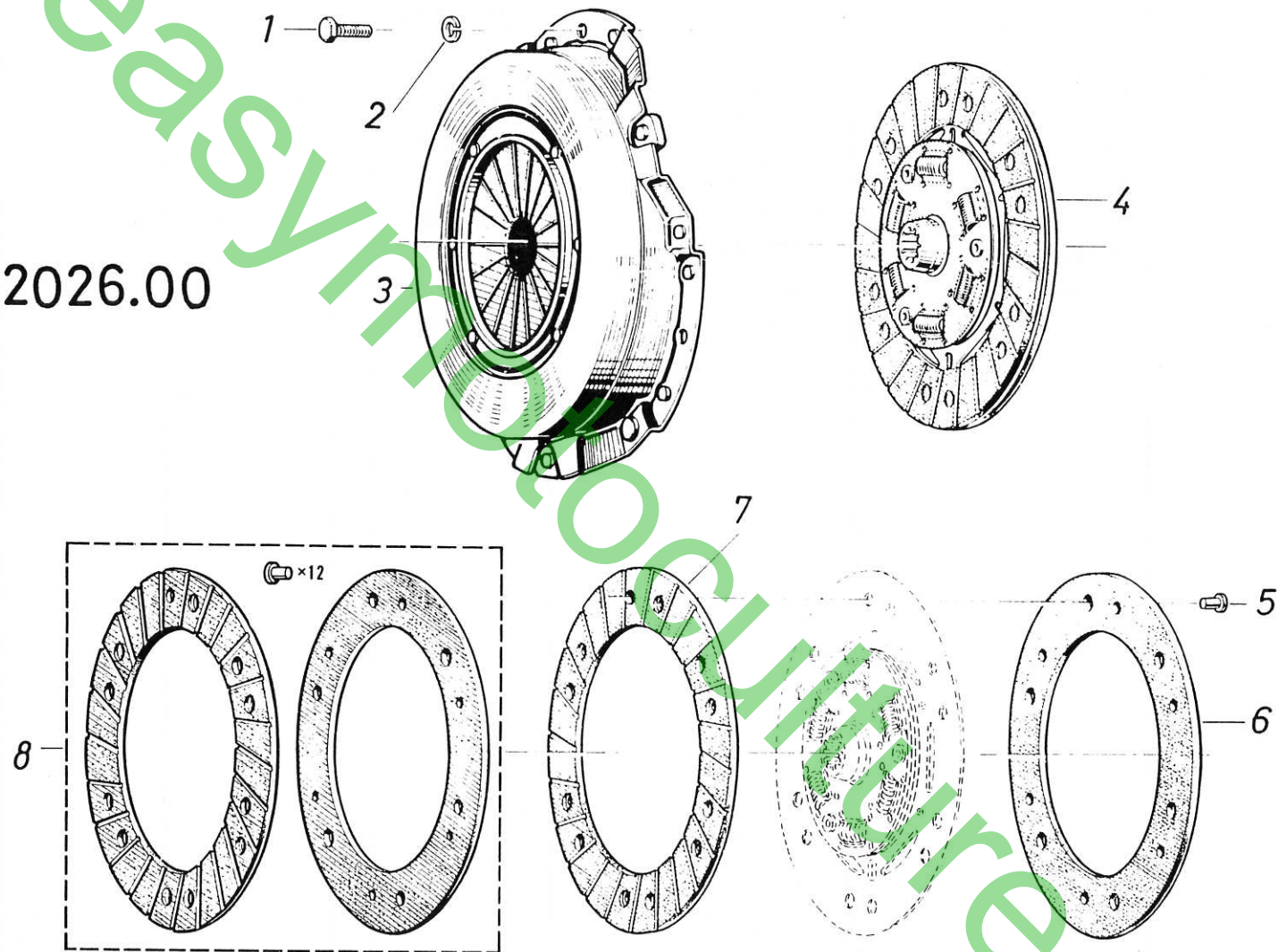


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	21.1441.61	Schraube	Vis	Screw	M7x16DIN933	6
2	24.8195.16	Federring	Rondelle	Washer spring	B 7 DIN 127	6
3	90.43.017	Kupplung vollst.	Mecanisme	Clutch	7700 502 210	1
4	90.43.560	Kupplungsscheibe	Friction	Clutch plate	7700 501 752	1
5	90.43.561	Niet	Rivet	Rivet	0853 958 300	12
6	90.43.562	Kupplungsbelag	Garniture	Clutch lining	0854 318 300	1
7	90.43.562	Kupplungsbelag	Garniture	Clutch lining	0854 318 300	1
8	90.43.563	Kupplungsbelag Garnitur	Collection garniture	Clutch lining assy.	7701 001 328	1

Art.Nr. 0076	Kupplung	Embrayage	Clutch	EB 2026.00 / 72
--------------	----------	-----------	--------	-----------------

EB 2027.00-1

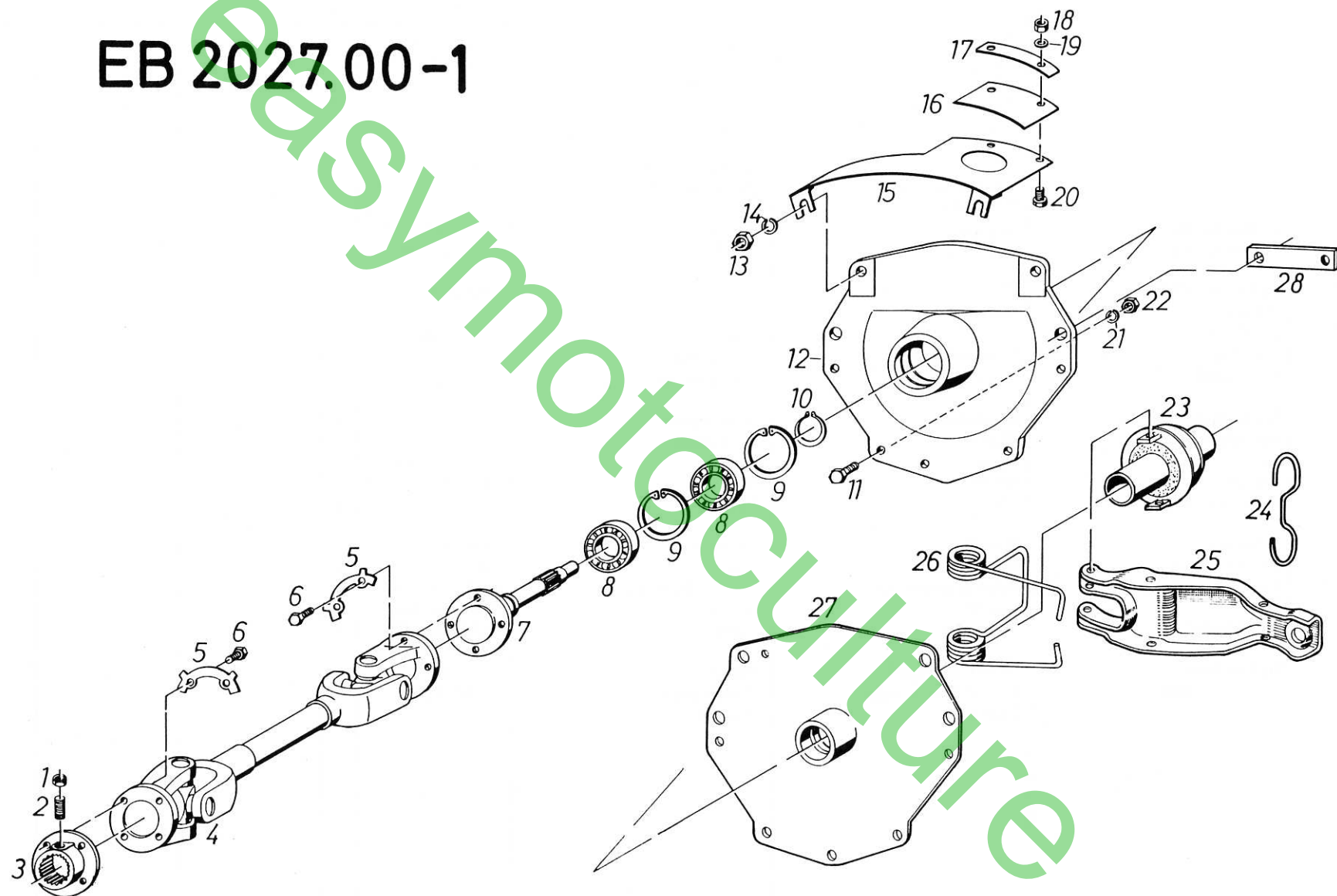


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr		
1	24.1423.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	1		
2	23.4454.46	Gewindestift	Goujon	Stud	M8x20 DIN 914	1		
3	24.33.009	Schiebeflansch	Baladeur	Sliding flange		1		
4	24.33.807	Gelenkwelle vollst.	Arbre à cardan	Drive shaft		2		
5	15.17.016	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock washer		2		
6	21.1451.15	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x12 DIN933	8		
7	24.17.005	Kupplungswelle	Arbre d'embrayage	Clutch shaft		1		
8	26.1107.05	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6005 2RS DIN625	2		
9	28.3592.47	Sicherungsring	Circlips	Circlip	47x1,75 DIN472	2		
10	28.3591.25	Sicherungsring	Circlips	Circlip	25x1,2 DIN471	1		
11	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25 DIN933	4		
12	24.17.008	Flansch	Flaque	Flange		1		
13	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2		
14	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	2		
15	24.11.822	Schutzblech	Protecteur ens.	Protection assy.		1		
16	24.11.064	Gummiabdeckung	Caoutchouc	Rubber plate		1		
17	24.11.065	Halteblech	Tôle d'arrêt	Lock plate		1		
18	24.5214.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 985	2		
19	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	2		
20	21.1451.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x16 DIN 933	2		
21	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	4		
22	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	4		
23	90.43.675	Kupplungsaustrücker	Butée d'embrayage	Clutch thrust ring	0855 965 100	1		
24	90.43.674	Feder	Ressort	Spring	0606 807 800	1		
25	90.43.673	Ausrückgabel	Fourchette	Forke	7700 506 043	1		
26	90.43.672	Rückzugfeder	Ressort de rappel	Spring	0556 411 400	1		
27	90.43.748	Kupplungsplatte	Plaque d'embrayage	Clutch plate	0832 145 900	1		
28	24.17.009	Gegenlager	Plaque	Bracket		1		
		Kupplungsgehäuse und Gelenk- welle für SUPERIOR 2500	Carter d'embrayage et arbre cardan pour SUPERIOR 2500	Clutch housing and drive shaft for SUPERIOR 2500	EB 2027.00-1 / 75			

EB 2028.00-1

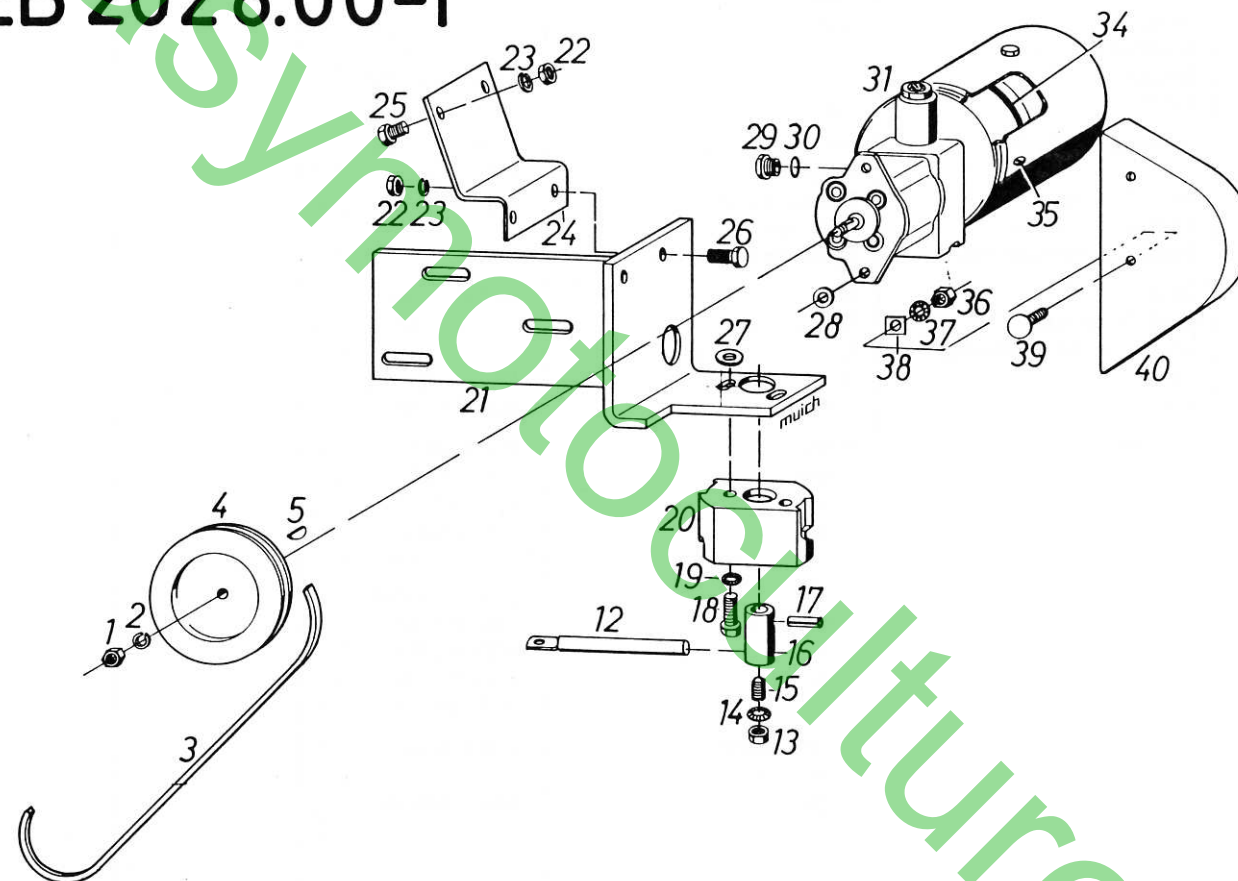


Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stck Nbr		
1	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	1		
2	24.8195.14	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	1		
3	00.75.606	Schmalkeilriemen	Courroie	V-Belt	9,5x1175 La	1		
4	24.56.046	Keilriemenscheibe	Poulie	Pulley		1		
5	25.5239.01	Scheibenfeder	Clavette disque	Key	2x2,6DIN6888	1		
12	24.56.015	Hebel	Levier	Lever		1		
13	24.1423.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 936	1		
14	24.8190.18	Schnorr-Sicherung	Rondelle Schnorr	Schnorr washer	8 Ø Schnorr	1		
15	23.3411.42	Gewindestift	Goujon	Stud	M8x15 DIN 553	1		
16	24.56.009	Druckstück	Entretoise	Bushing		1		
17	25.3197.80	Spannhülse	Goupille élastique	Pin	4x24 DIN 1481	1		
18	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25 DIN933	2		
19	24.8190.18	Schnorr-Sicherung	Rondelle Schnorr	Schnorr washer	8 Ø Schnorr	2		
20	17.56.806	Kulisse vollst.	Secteur à grille ens.	Gate assy.		1		
21	24.56.829	Hydraulikträger vollst.	Support hydraulique ens.	Hydraulic support assy.		1		
22	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	4		
23	24.8195.14	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	4		
24	24.11.051	Zündspulenträger	Support bobine d'allumage	Ignition coil support		1		
25	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x16 DIN 933	2		
26	21.1441.50	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x25 DIN933	2		
27	00.20.383	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4x20x0,5	x		
-	73.05.063	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4x22x0,2	x		
28	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	2		
29	28.5514.12	Verschluss-Schraube	Bouchon	Plug	AN14x1,5DIN 7604	1		
30	28.5872.28	Fulldichtring	Joint	Gasket	C14x18DIN7603	1		
31	90.11.458	Hydraulikaggregat	Hydraulique	Hydraulic unit	0542 507 301	1		
34	90.11.146	Dichtring	Joint	Gasket	1420 210 014	1		
35	90.11.147	Senkschraube	Vis	Screw	2910 511 150			
36	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2		
37	24.8190.18	Schnorr-Sicherung	Rondelle Schnorr	Schnorr washer	8 Ø Schnorr	2		
38	24.56.061	Unterlage	Cale	Shim		2		
39	22.3417.28	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M8x30 DIN 603	2		
40	24.56.040	Riemenschutz	Protecteur	Protection		1		
Hydraulikaggregat		Hydraulique		Hydraulic unit		EB 2028.00-1 / 75		

EB 2029.00 -1

weiß
blanc
white

3

schwarz
noir
black

5

blau
bleu
blue

6

gelb
jaune
yellow

11

rot
rouge
red

16

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr		
		Farbmarkierung für Pleuel und Getriebe-Zahnhülse	Marquage des couleurs pour bielle et douille dentée	Color marks for con.- rod and tooth bushing				

easymotoculture

Farbtafel der Übergrößen
Tableau des couleurs pour
cotes réparation
Color page for over-sizes
EB 2029.00.1 / 75